

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 6

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 6 - 69

Bern, Donnerstag, 9. Januar 1986  
Berne, jeudi, 9 janvier 1986

104. Jahrgang  
104e année

No 6 - 9. 1. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus,  
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais,  
Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SUISA: Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer  
Werke - Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales -  
Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung  
eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et  
transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione  
e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruft.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv - Sommation au sens de l'art. 89  
ORC.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Série 1.77 - Schuldner: Schweizerische  
Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.77 -  
Débiteur: Confédération suisse.

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögensteuer,  
Ausgabe 1982 - Instructions concernant l'estimation des  
titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune, édition 1982.

Bauausschreibungen.

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht - Impôt sur le chiffre d'affaires: Obligo di annun-  
ciarsi.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Dezember 1985

Equestralia AG, bisher in Müllheim (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 197). Statuten, welche ursprünglich vom 30. 12. 1983 datieren, am 2. 10. 1985, am 11. 12. 1985 und am 18. 12. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zollikerstrasse 183, Zürich 8, c/o Boninvest AG. Zweck: Pferdezucht; kann Pferdehandel sowie Handel mit und/oder Herstellung von Futter betreiben, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Karl Burkhardt, von Zürich, in Müllheim (bisher).

20. Dezember 1985

Karl Ziegler Metzgerei, in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3318). Diese Firma ist infolge Geschäftsübernahme mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Karl Ziegler Metzgerei und Traiteur AG», in Zürich 11, erloschen.

20. Dezember 1985

Karl Ziegler Metzgerei und Traiteur AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 347, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1985. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Herstellung von Traiteurerzeugnissen und Handel mit solchen sowie anderen Lebensmitteln aller Art, mit Einschluss von Weinen und Spirituosen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Karl Ziegler Metzgerei», in Zürich gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1985 mit Aktiven von Fr. 962 979.25 und Passiven von Fr. 712 979.25 zum Preise von Fr. 250 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Karl F. Ziegler, Präsident, und Barbara Ziegler, beide von Zürich, in Regensdorf.

20. Dezember 1985

Attilio Meier + Söhne AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Statuten am 27. 8. 1985 und am 11. 12. 1985 geändert. Neue Firma: Attilio Meier AG. Neuer Zweck: Fabrikation von Vergrößerungen aller Art, speziell Grossvergrößerungen in Schwarzweiss und Farbe; Fabrikation und Handel mit Leuchtkasten und Wechselrahmen; Betrieb eines Express-Kuriers zwischen Zürich und Düsseldorf sowie anderen Städten im Ausland; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Elisa Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Monika Meier, von Basel und Eptingen, in Gossau ZH. Marco Meier, nun von Basel und Eptingen und nun in Gossau, ist nun Delegierter des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Attilio Meier, Präsident des VR, ist nun von Basel und Eptingen.

20. Dezember 1985

Stabilus (O) Gesellschaft, in Winterthur I, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2049). Statuten am 11. 12. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

20. Dezember 1985

Henry Baumann + Co AG, in Rüslikon, elektrisches Installationsmaterial und Apparate (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Die Unterschriften von Dr. Hans Mühlethaler und Adolf Fuchs sowie die Prokura von Ernst Rohr sind erloschen.

20. Dezember 1985

Hoba Bauelemente AG, in Dietikon (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3985). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 12. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1985

Carpro AG, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. Dezember 1985

Neon Neue Catering System AG in Liquidation, in Volketswil, Forschungen und Entwicklungen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3505). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 21. 11. 1985 der Konkurs eröffnet.

20. Dezember 1985

Valmina AG, in Zürich 6, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1490). Neue Adresse: Müllerstrasse 56, Zürich 4, c/o Milan Popovic.

20. Dezember 1985

A. Baratella, in Dietikon, Hotel-Restaurant Linde (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1953, S. 883). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1985

Praemag Präzisions- und Maschinenbau AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2297). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. 12. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Praemag, Präzisions- und Maschinenbau AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Treuher AG, in Zug. Fritz Fahrni und Jakob Brändli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Jürg Fehlmann sind erloschen.

20. Dezember 1985

Dynavest AG, in Zürich 8, Studium und Projektierung von Kapitalanlagemöglichkeiten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 221). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Knechtli, von Gais, in Gossau SG. Andrea Rudolf Planta, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Cham.

20. Dezember 1985

Edit. Intertours SA Zürich, in Zürich 8, Betrieb eines Fachverlags für Touristik und Sport, insbesondere im Bereich der neuen Medien usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3896). Peter Minzloff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist jedoch neu Direktor und führt als solcher weiter Einzelunterschrift. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Auf der Maur, von Schwyz, in Volketswil.

20. Dezember 1985

Pfister & Scherer, Inhaber H. Pfister, in Zürich, Damen- und Herrenkleiderfirmen sowie Textilvertretungen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Neue Adresse: Brunnenstrasse 23.

20. Dezember 1985

W. Schultheis-Möckli AG, in Winterthur I, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1705). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jörg Schaub, von Buckten, in Aadorf.

20. Dezember 1985

Offset- & Buchdruckerei, Küng & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3854). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edith Altorfer, von Rümlang, in Dübendorf.

20. Dezember 1985

Reimann & Sieber, Planungsgruppe 11, Inh. H. F. Reimann, in Zürich, Architekturatelier (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3785). Neuer Wortlaut der Firma: Planungsgruppe 11, Architektur-Atelier, H. F. Reimann. Neue Adresse: Holbeinstrasse 20.

20. Dezember 1985

GM Schweizerische Gesellschaft für Marketing, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 479). Die Unterschriften von Dr. Peter Welti, Johann Heckmann und Werner Kim sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf J. Clavadetscher, von Malans, in Olten, Präsident des Vorstandes; Dr. Peter Sulser, von Wartau und Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, und Peter R. Berger, von Reichenbach im Kandertal, in Zollikon, Mitglied des Vorstandes.

20. Dezember 1985

Mövenpick-Holding AG, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Beteiligungen an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910). Anton Jaeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1985

Intermec Strichcode AG, in Wetzikon, Datenverarbeitungssysteme für strichcodierte Daten (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4438). Unterschrift von Heinrich Oehlimann sowie Prokura von Jiri Cerny erloschen.

20. Dezember 1985

Laffon Design AG, in Zürich 2, Verpackungen, insbesondere für die kosmetische Industrie (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2844). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christina Schneider, von und in Zürich.

20. Dezember 1985

Bäumlin AG, Autowaschanlagen, in Winterthur II (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3822). Neue Adresse: Ohrbühlstrasse 5, Winterthur II.

20. Dezember 1985

WSB Walter Schaffner-Behrend AG, in Unterengstringen, Anlagen und Produkte für industrielle Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1257). Prokura von Erhard Berchten erloschen.

20. Dezember 1985

Häusermann & Co AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3293). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Huber, von Elsau, in Baden.

20. Dezember 1985

Activ-Records AG, in Dübendorf, Schallplatten und Tonbandkassetten (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3457). Prokura von Esther Müller-Aemmer erloschen.

20. Dezember 1985

KMG Fides Bankrevision, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2097). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Otto Wiedmer, von Zofingen, in Murgenthal.

20. Dezember 1985

Neutron-Handels AG, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3789). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Neutron-Handels AG in Liquidation.

20. Dezember 1985

Couture Josy AG, in Thalwil, Feldmoosstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1985. Zweck: Konfektionierung von Kleidern aller Art; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stoffen; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alfredo Jometti, von und in Thalwil.



20. Dezember 1985

**Delphi Reisen Zürich AG**, in Zürich 8, Kreuzstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1985. Zweck: Förderung des Reiseverkehrs zwischen der Schweiz und Griechenland, insbesondere verbunden mit dem Besuch der antiken Stätten Griechenlands, Förderung des weiteren allgemeinen und des touristischen Verkehrs durch Vermittlung und Verkauf von Reiseangeboten und von Beförderungsausweisen aller Art sowie Organisation von Einzel- und Gruppenreisen inkl. Vermittlung von Hotelreservierungen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christos Constantinidis, von und in Herrliberg.

20. Dezember 1985

**AS Finanz AG**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, c/o Huber Treuhänder, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1985. Zweck: Beratung von Unternehmungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen sowie Ausführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fritz S. Allemann, von Welschenrohr, in Beverly Hills, California (USA), Präsident; Bruno Huber, von Reinach AG, in Eglistau, und Werner Häberling, von Ottenbach, in Langnau am Albis.

20. Dezember 1985

**Peter Beit AG**, in Kloten, Schallschluckgehäuse (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Die Generalversammlung vom 5. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Sodann wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 75 neuen Aktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000, zerlegt in 125 Aktien zu Fr. 1000, erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert, das Grundkapital ist voll liberriert.

20. Dezember 1985

**Perk Metallwarenfabrik AG**, in Scherzwehenbach (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Die Generalversammlung vom 3. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Perk AG. Neuer Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und verwerten.

20. Dezember 1985

**Bucher-Guyer AG**, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Die Generalversammlung vom 4. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

20. Dezember 1985

**Jacobs Suchard SA**, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4457). Die Unterschriften von Arthur Candrian, Jean Denoréaz, Jean-René Guinand und Roger Stockli sowie die Prokuren von Hans Burkhard und Hans-Jörg Schenkel sind erloschen. Ernst W. Bruderer, Vizedirektor, wohnt nun in Küssnacht ZH.

20. Dezember 1985

**Kurt Herzog Raucherartikel AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2939). Neu hat Einzelprokura Ralph Scheidegger, von und in Zürich.

20. Dezember 1985

**Junge Baugenossenschaft Zollikon**, in Zollikon (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1725). Beat Oberholzer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Roman Ziegler, von und in Zollikon, dieser mit Einzelunterschrift; Stephan Vogt, von Mandach, in Zollikon, und Roger Minoret, von und in Zollikon, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Genossenschaft: Rietholzstrasse 47, in Zollikonberg, c/o Renato Römer.

20. Dezember 1985

**Alphaplan AG**, in Wangen-Brüttisellen, Liegenschaften (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1414). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Schmid, von Zürich und Ramsen, in St. Gallen.

20. Dezember 1985

**MS Service Model Management AG**, in Zürich 8, Dienstleistungen für Fotomodellagenturen usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4009). Statuten am 18. 12. 1985 geändert. Neue Firma: Model-laria AG.

20. Dezember 1985

**Diana Handels AG**, Wettwil am Albis, in Wettwil am Albis (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435). Statuten am 20. 11. 1985 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Führung eines Geschäftes mit Freizeitzutiteln, Lederartikeln, Lederkleidern und -waren sowie Boutiqueartikeln (ohne Gold- und Silberwaren), wobei jedoch der Handel mit Unterbekleidungsstücken ausgenommen ist; ist auch befugt, Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken zu erwerben oder zu verwalten.

20. Dezember 1985

**BEG Bank Europäischer Genossenschaftsbanken**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Unterschriften von Ernesto Bohtz, Brigitte Kolb und Jörg Studler erloschen. Wolfgang Manfred Riester, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor, und Arnold Davis, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Grieder, von Eptingen, in Lausen.

20. Dezember 1985

**Kokusai Securities Co Ltd**, Tokyo, Zweigniederlassung Zürich (Kokusai Securities Co Ltd, Tokyo, Zürich Branch) (Kokusai Securities Co Ltd, Tokyo, succursale de Zurich), in Zürich 8. Unter dieser Firma hat die «Kokusai Securities Co Ltd» mit Hauptsitz in Tokio (Japan), eine Aktiengesellschaft japanischen Rechts, eingetragen beim Büro Shinjuku, Tokyo, für juristische Angelegenheiten, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 3. 1948 und sind am 20. 12. 1984 letztmalig geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Wertpapieren und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, was insbesondere Mitwirkung bei öffentlichen Emissionen, Übernahme von Zahl- und Depotstellenfunktion, Handel mit Goldbarren, Gewährung von Lombardkrediten und alle mit den obigen Zwecken zusammenhängenden Geschäfte. Die Statuten enthalten weitere Bestimmungen darüber, wie diese Zwecke verfolgt werden können. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt Yen 20 000 000 000, eingeteilt in 400 000 000 Stammaktien zu Yen 50, davon sind 142 909 000 Aktien ausgegeben und voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 40 Mitgliedern. Ihm gehören an: Shoshi Kawashima, in Kanagawa (Japan), Präsident; Hiroshi Wada, in Chiba (Japan), Vizepräsident; Tsugio Goto, in Tokio (Japan); Shinichi Fukaya, in Kanagawa (Japan); Yoichi Takidera, in Tokio (Japan); Yoshimi Niimi, in Aichi (Japan); Susumu Watanabe, in Tokio (Japan); Kazuo Tomura, in Tokio (Japan); Yamato Ishii, in Tokio (Japan); Tadao Tomioka, in Kanagawa (Japan); Takao Hyodo, in Tokio (Japan); Yasuo Kanazawa, in Kanagawa (Japan); Yoshiyuki Sato, in Chiba (Japan); Atshushi Naruo, in

Tokio (Japan); Mamoru Kitamura, in Kanagawa (Japan); Taro Shinpo, in Tokio (Japan); Shunhei Amano, in Tokio (Japan); Masaaki Katayama, in Osaka (Japan); Hiroyasu Uno, in Aichi (Japan); Makoto Yanagisawa, in Tokio (Japan); Keishi Nakagawa, in Tokio (Japan); Hideyu Igarashi, in Kanagawa (Japan); Morio Kohshige, in Chiba (Japan); Hisayoshi Kato, in Kanagawa (Japan); Toshio Sato, in Osaka (Japan); Masanari Gondo, in Aichi (Japan); Tetsuo Yoshikawa, in Tokio (Japan); Akito Uemura, in Osaka (Japan); Yasujiro Hayashi, in Chiba (Japan); Hiroshi Miyoshi, in Tokio (Japan); Hiroshi Uno, in Osaka (Japan); Yoshihiko Matsunami, in Tokio (Japan); Toshio Oka, in Tokio (Japan); Kenji Takahashi, in Aichi (Japan); Toshio Shiino, in Chiba (Japan); Kazuo Shimoda, in Tokio (Japan); und Takamoto Watanabe, in Tokio (Japan), alle japanische Staatsangehörige. Die Zweigniederlassung Zürich wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Narutsume Kano, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor der Zweigniederlassung, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hideki Ishii, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor. Adresse: Schützengasse 25, Zürich 1 (eigene Büros).

20. Dezember 1985

**Garage Ernst Denzler AG**, in Birmensdorf, Ristrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1985. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Verkauf von Treibstoffen, Ersatzteilen und Öl sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unfall- und Pannenhilfe; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Aktien zu Fr. 100. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 11. 1985 einen Autotransporter, Toyota, Jahrgang 1974, 1 Werkstattfahrzeug, Renault 18, Jahrgang 1980, und 1 Personswagen, Renault R 5 Katalysator, Jahrgang 1985, zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Denzler, von Bachs, in Birmensdorf ZH.

20. Dezember 1985

**Ernst Benz AG**, Maschinen- und Apparatefabrik, in Rümliang (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049). Die Generalversammlung vom 28. 11. 1985 hat die Statuten geändert. Die 450 Aktien der Serie A zu Fr. 1000 sind in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Die 500 Aktien der Serie B zu Fr. 100 sind in 50 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Es bestehen nun keine Aktienserien mehr, so dass das Grundkapital in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerfällt. Liselotte Schneider-Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Elisabeth Gerber-Benz ist erloschen.

20. Dezember 1985

**Helokopie AG**, in Zürich 11, Betrieb einer Lichtpausenanstalt usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1117). Von den 60 Aktien zu Fr. 1000 sind 10 in 100 Aktien zu Fr. 100 zerlegt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 60 000 nun in 100 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Aktien zu Fr. 1000 zerfällt.

20. Dezember 1985

**Pädagogische Beratungspraxis für hochbegabte Kinder und Jugendliche**, Dr. phil. Ulrike Steiner-Stedtitz, in Zürich, Zollikerstrasse 269, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Dr. phil. Ulrike Steiner-Stedtitz, von Frutigen, in Gossau ZH. Psychologische und pädagogische Beratungspraxis für Eltern, hochbegabte Kinder und Jugendliche.

20. Dezember 1985

**Elmar Immobilien AG**, bisher in Stein am Rhein (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Statuten, ursprünglich vom 21. 11. 1981, am 18. 11. 1985 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Neuwiesenstrasse 8, Winterthur I, c/o R. Grossenbacher & Co. Zweck: Erwerb, Belegung und Veräußerung sowie Verwaltung von Liegenschaften. Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Verwaltungs- sowie Beratungstätigkeiten durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Rudolf W. Grossenbacher, von Affoltern im Emmental, in Stein am Rhein, Präsident, und Rico E. Wenger, von und in Stein am Rhein, beide mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

**Bowling Master AG**, bisher in Zuzikon, Betrieb von Sporthallen und Unterhaltungsstätten usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 217). Statuten am 6. 12. 1985 geändert. Neuer Sitz: Buchs ZH. Adresse: Melierensstrasse 36, c/o Kurt Beer. Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Kurt Beer, Präsident, in Buchs ZH und Hans-Ulrich Müller in Opfikon.

20. Dezember 1985

**Baconag AG**, bisher in Kloten, Dienstleistungen auf dem Bausektor usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3826). Statuten am 19. 12. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Müllerstrasse 57, Zürich 4, c/o Benigno Gonzales.

20. Dezember 1985

**Kunst und Wissen Erich Bieber GmbH**, in Zürich 8, Betrieb eines Verlages usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3485). Statuten am 17. 12. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Laura Leemann ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Willi Grau, von Ried bei Kerzers, in Utikon. Neue Adresse: General Wille-Strasse 4, Zürich 2.

20. Dezember 1985

**TVC TV Video AG**, in Zürich, Albisriederstrasse 180, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1985. Zweck: Kauf, Verkauf, Reparaturen und Unterhalt elektronischer Geräte, insbesondere Videogeräte; kann Liegenschaften erwerben sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Gerhard Anton Lanjar, von und in Zürich, Präsident; Sieglinde Josefine Lanjar, von und in Zürich, und Maurizio Marra, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

**ITM Project Management AG**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1985. Zweck: Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen, Programmierung von Grosscomputern, Betreiben eines Rechenzentrums und EDV- und Organisationsberatung, Abwicklung von Grossprojekten und Generalunternehmung im EDV-Bereich, insbesondere koordinierte Zusammenarbeit auf dem Sektor Transport und Logistik. Betreiben einer Serviceorganisation, insbesondere Wartung von Computern; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, mit Fr. 400 000 liberriert, 2000 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:

brieflich, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Gächter, von Vignogn, in Kloten, Präsident; Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, und Dietrich Rieg, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1985

**Nova-Park AG**, in Zürich 2, Erstellung und Betrieb von Hotels, Freizeit-, Business- und Shopping-Centers, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3808). Hinsichtlich der von der ersten Gläubigerversammlung vom 2. 9. 1985 vorgenommenen Wahlen hat das Bezirksgericht Zürich mit Beschlüssen vom 6. und 13. 11. 1985 die Allgemeine Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, mit Hauptsitz in Basel, als zur ausseramtlichen Konkursverwaltung gewählt erklärt.

20. Dezember 1985

**Cerberus AG**, in Männedorf, Erzeugnisse der Elektrotechnik, der Physik und der Chemie (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3949). Die Generalversammlung vom 16. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 30 000 neuen Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 40 000 000, nun eingeteilt in 80 000 Aktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert.

20. Dezember 1985

**Androsorbis AG**, in Zürich 8, Beteiligungen sowie Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3413). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 6 000 000, nun eingeteilt in 6000 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

20. Dezember 1985

**Express-Transport SA**, Zweigniederlassung in Opfikon. Unter dieser Firma besteht in Opfikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Gené eingetragenen Aktiengesellschaft Express-Transport SA mit Sitz in Meyrin (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3547). Adresse der Zweigniederlassung: Walliserstrasse 116, Opfikon. Zweck: Lagerung, Umzug, Verfrachtung und Transport von Waren aller Art in alle Länder auf dem Land-, Luft-, Fluss- und Seeweg. Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Einzelunterschrift durch: Urs A. von Arx, von Zürich, in Himmeldorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, sowie Franco Kropf, von und in Basel, und Jean-Charles Forgnone, von Gené, in Coligny, beide Mitglieder des VR und Direktoren; ferner, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch Aart C. Wessel, niederländischer Staatsangehöriger, in Opfikon.

20. Dezember 1985

**CMB Maschinenbau und Automation AG**, in Winterthur I, Wälfingerstrasse 28a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1985. Zweck: Fabrikation und Import und Export von sowie Handel mit Werkzeugmaschinen, Robotern und damit im Zusammenhang stehenden Geräten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Schaffner, von Horgen, in Neftenbach, Vizepräsident, und Heinz Lehmann, von Eggwil, in Eschenbach SG, Sekretär, letztere beide zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1985

**Weltwoche-Verlag AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 757). Die Generalversammlung vom 19. 12. 1985 hat die Fusion mit der Jean Frey AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Jean Frey AG über. Die Weltwoche-Verlag AG ist aufgelöst.

20. Dezember 1985

**Jean Frey AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Betrieb des von ihr übernommenen Druckerei- und Verlagsunternehmens Jean Frey usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1985 hat die Fusion mit der «Weltwoche-Verlag AG», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Weltwoche-Verlag AG» gemäss Fusionsternnahmeplan per 31. 10. 1985, wonach die Aktien Fr. 21 443 612.45 und die Passiven Fr. 5 976 906.90 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR zum Wert von Fr. 15 466 705.55 an die Jean Frey AG übergegangen. Als Gegenwert wurden 6000 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000 der Jean Frey AG ausgehändigt. Durch Ausgabe von 6000 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 11 000 000 auf Fr. 17 000 000, zerlegt in 13 500 Aktien zu Fr. 1000 und 3500 Aktien, alle zum Nennwert von Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Zweckumschreibung ist insofern geändert worden, dass die Bestimmung, wonach die Gesellschaft ihr Arbeitsgebiet ausdehnen, diversifizieren und alle damit im Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte tätigen kann, aufgehoben worden ist. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Finanzierungsgeschäfte durchführen, und sich an Unternehmungen jeder Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern.

20. Dezember 1985

**BEG Bank Europäischer Genossenschaftsbanken**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Unterschriften von Ernesto Bohtz, Brigitte Kolb und Jörg Studler erloschen. Wolfgang Manfred Riester, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor, und Arnold Davis, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Grieder, von Eptingen, in Lausen.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. Dezember 1985

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Lyss und Umgebung**, in Lyss (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 527). Neu wurde in den Vorstand gewählt: Ernst Affolter, von und in Lyss, als Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1985

**Viehziehgemeinschaft Frieswil-Deligen**, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2909). Der Präsident, Rudolf Aeberhard, und der Sekretär, Robert Joder, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Hansruhr Holzner, von Moosseedorf, in Frieswil, als Präsident und Hansruhr Hurni, von Fräschels, in Ostermanigen, als Sekretär; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. Dezember 1985

**Gebr. Liechti**, in Belp (Neueintragung). Franz Liechti, von Lauperswil, in Bern, und Max Liechti, von Lauperswil, in Schliern, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1983 begonnen hat, Produktion und Verarbeitung von Bodenbelägen aller Art. Mühlestrasse 4, 3123 Belp.

20. Dezember 1985

Alupak AG, in Belp, Fabrikation und Vertrieb von Formen und Behältern aus Aluminiumfolien usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Bürki, von Unterlangenegg und Zürich, in Zürich.

20. Dezember 1985

IAC Oldtimer Galerie AG (IAC Oldtimer Gallery Ltd.), in Toffen, Handel mit, Reparaturen, Restaurierungen, Ausstellungen und Auktionen insbesondere von Liebhaberfahrzeugen und Antiquitäten, Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art, Betrieb einer Cafeteria (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1362). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1985 wurde die Firma geändert in Schmidlin's Oldtimer Galerie Toffen AG (Schmidlin's Oldtimer Gallery Toffen Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Büro Bern**

20. Dezember 1985

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1706), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Henri Stockmann, Mitglied, und Claude Blancpain, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), Werner Kretz, Direktor, sowie die Prokura von Bruno Mathis sind erloschen. Silvio de Capitani führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: David Linder, von und in Basel, Mitglied des VR.

20. Dezember 1985

Immobilien-Gesellschaft Quellenrain AG, in Ittigen. Mit Statuten vom 4. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb von Grundstücken, insbesondere für die Errichtung von Begegnungsstätten auf der Grundlage des Werkes «Im Lichte der Wahrheit», Gralsbotschaft von Abd-ru-shin, deren Vermietung und Verwaltung. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des Grundstückes Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 4778 zum Preise von höchstens Fr. 410 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Inaebnit, von Grindelwald, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Hugo Oeschger, von Basel, in Moosseedorf, Vizepräsident, und Paul Scheidegger, von Zürich und Dübendorf, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Quellenrain 42.

20. Dezember 1985

Agrep, Aktiengesellschaft für moderne Reproduktionstechnik, in Niederrangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3406). Alfred Neumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Killer, von Gebenstorf, in Münchenbuchsee.

20. Dezember 1985

Westag, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 3. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verkauf von Immobilien jeder Art und Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 1200 zum Preise von Fr. 780 000, abzüglich Hypothekenschulden von Fr. 180 000, zum Nettoübernahmepreis von Fr. 600 000, wovon Fr. 99 800 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg-Paul Weber, von Zofingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Präsident, und Ruth Richner, von Suhre, in Zurzach, Vizepräsidentin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Könizstrasse 173.

20. Dezember 1985

Alta, in Muri bei Bern, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1210). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 6, Bern. Rechtsdomizil bleibt Muri bei Bern.

20. Dezember 1985

Eisenlager Bern AG, in Bern, Bauseien usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Werner Buri, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Lustenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Heinz Schweizer, von Rütli bei Riggsberg, in Zollikofen, und Paul Zahnd, von Wählern, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

20. Dezember 1985

Frutiger Söhne AG Bauorganisation und Beratung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2845), mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von Heinz Litscher ist erloschen.

20. Dezember 1985

Ernst Niklaus AG, Gesellschaft für Import-Export, in Bern (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Die Prokura von Elsbeth Wolf ist erloschen.

20. Dezember 1985

Ernst Niklaus Handels AG, in Bern (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2898). Die Prokura von Elsbeth Wolf ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Fred Burren, von Köniz, in Lyss.

20. Dezember 1985

Werner Schenk AG, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechnen (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2078). Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1985 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung.

20. Dezember 1985

Stuckgeschäft Schneider & Wenger, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 63). Jürg Wenger, von Röhrenbach im Emmental, in Spiegel, Gemeinde Köniz, ist als Gesellschafter eingetreten.

20. Dezember 1985

Genossenschaft Teestübl Bern, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3046). Neues Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 13, bei Gerold Aregger.

20. Dezember 1985

Techna AG, in Bern, technische Produkte für Wohnbau usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3330). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Sion (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1985, S. 4745) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1985

Unistaff Ltd., in Bern, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 23). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Sion (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1985, S. 4745) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1985

Grütter und Keller Treuhand AG, in Bern (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4013). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Stefano Bernasconi, von Zürich, in Bern.

20. Dezember 1985

Architekturbüro Krattinger & Meyer, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Einzelprokura führen neu: David Heimberg, von Oberwil im Simmental, in Bolligen, und Günther Wieser, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz.

20. Dezember 1985

Zurfluh AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 677). Die Generalversammlung vom 29. November 1985 hat die Statuten revidiert. Das voll liberierte und unveränderte Grundkapital von Fr. 350 000 ist nun eingeteilt in 900 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 260 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft bezweckt nun: Planung und Herstellung von Innenausbauten, gastgeberischen Einrichtungen, Ladenbauten, Bankeneinrichtungen, Arztpraxen und Kücheneinrichtungen; allgemeine Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Christian Aeschlimann, nun in Tägertschi, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Sylvia Zurfluh-Brawand ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Kurt A. Diggelmann, von Zürich, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Bründler, von Kriens, in Heimberg.

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

20. Dezember 1985

Fardel Fiduciaire, à Bienne. Le chef de la maison est Pierre-André Fardel, de Mutruz, à Bienne. Bureau fiduciaire, achat, vente et gérance d'immeubles. Rue des Artisans 4.

20. Dezember 1985

Xantia SA, Fabrique de Montres de Précision, in Leubringen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3998). Die Prokura von Kurt Kissling ist erloschen.

20. Dezember 1985

KMG Fides Revision (KMG Fides Revision) (KMG Fides Revisione) (KMG Fides Auditing), Zweigniederlassung in Biel. Unter dem Namen «KMG Fides Revision (KMG Fides Revisione) (KMG Fides Auditing)» besteht mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören. Die Gesellschaft wurde am 4. Juli 1974 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen (letzte Publikation: SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3154). Am 14. November 1985 hat der VR (Verwaltungsrat) beschlossen, eine Zweigniederlassung in Biel zu eröffnen. Dr. Rolf Wenzler, von Barzheim, in Adliswil, Präsident des VR; Günther Horst Schultz, von Zürich, in Wetzwil, Vizepräsident des VR; Jacques Favre, von Châteaufort, in Lausanne; Walter Schmid, von Zürich, Illnau und Kilchberg, in Kilchberg; Rolf Arber, von Kleinandelfingen, in Hergiswil; Rolf Fischer, von Stetten AG, in Stettlen; Fritz Howald, von Thöringen, in Collonge-Bellerive; Peter Hess, von Sumiswald, in Zollikofen; Heinrich Brugger, von Zürich, in Langnau am Albis; Heinrich Glogg, von Meilen, in Breganzona; Adolf Lustenberger, von Zürich und Hasle, in Zürich; Wolfgang Zehnder, von Basel, in Ettingen; Jean-Pierre Gutknecht, von Kerzers, in Freiburg; Marco Ranzoni, von Vira (Gambarogno), in Montagnola; Hansjörg Rettenmund, von Röhrenbach, in Stein; Claude-Pascal Ruedin, von Le Landeron, in Peseux, und Bruno Vocat, von Chalais, in Pully, führen als Verwaltungsräte Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Bernhard Bandschapp, von Baden, in Meikirch, und Elmar Ittensohn, von St. Margrethen, in Ittigen, führen Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Hans-Hugi-Strasse 3.

20. Dezember 1985

Fides Treuhandgesellschaft (Fides Société Fiduciaire) (Fides Società Fiduciaria) (Fides Trust Company), Zweigniederlassung in Biel. Unter dem Namen «Fides Treuhandgesellschaft (Fides Société Fiduciaria) (Fides Trust Company)» besteht mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmung gehören. Ausgeschlossen ist die Durchführung von Buchprüfungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und andere dingliche Rechte erwerben und veräußern. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft wurde am 4. Juli 1974 im Handelsregister Zürich eingetragen (letzte Publikation: SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Am 11. September 1985 hat der VR (Verwaltungsrat) beschlossen, eine Zweigniederlassung in Biel zu eröffnen. Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, Präsident des VR; Prof. Dr. Ernst Kilgus, von Schaffhausen, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des VR; Fernand Corbat, von Genf, in Collonge-Bellerive; Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich; Dr. Pierre Ramelet, von Orbe, in Montchardon; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Dr. Peter Gloor, von und in Basel; Konrad Baumann, von Oberhallau, in Winterthur, und Ernst Scheller, von und in Kilchberg, alle Verwaltungsräte, führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Hans Jörg Furrer, von Lütlikofen-Ichertswil, in Hünenberg; Dr. Eric Baudat, von Arnex-sur-Orbe und Genthod, in Lausanne; Dr. Georg Kramer, von und in Zürich, und Dr. Horst Joachim Witt, von Zürich, in Uitikon, führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Jacques Scholler, von St-Ursanne, in Biel BE; Philippe Héche, von Cornol, in Biel BE, und André Biétry, von und in Bonfol, führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf Zweigniederlassung Biel, wird erteilt an: Roland Voumard, von Tramelan, in Evillard, und Jean Hirt, von Tüscherz, in Neuenstadt. Geschäftslokal: Hans-Hugi-Strasse 3.

**Büro Büren an der Aare**

20. Dezember 1985

Hans Rohrbach, in Pieterlen, Elektrowicklerei (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1964, S. 3802). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Romontweg 2.

20. Dezember 1985

Fritz Rohrbach, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Fritz Rohrbach, von Erlenbach im Simmental, in Pieterlen. Betrieb einer Elektrowicklerei. Weiterführung der gelöschten Einzelfirma Hans Rohrbach, in Pieterlen. Romontweg 2.

20. Dezember 1985

Stauffiger & Aebi AG, in Arch (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 989). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1985 wurde die Firmenbezeichnung geändert in Stauffiger AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Karl Stauffiger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt Einzelunterschrift. Paul Aebi ist aus dem VR zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Römerweg 50.

**Büro Burgdorf**

Berichtigung

Kentaur-Nuxo AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4719). Der Direktor Samöel trägt den Vornamen Paul (nicht Pavel).

20. Dezember 1985

Futura Haus AG, in Burgdorf, Bau und Verkauf von Energiesparhäusern usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1491). Marianne Zimmermann, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift.

**Bureau de Courtelary**

20. décembre 1985

Isogon J. C. Richard, à Saint-Imier, rue de la Clef 21. Le chef de la maison est Jean-Claude Richard, de Lamboing, à Saint-Imier. Ferronnerie en façades.

20. décembre 1985

John Moser S.A., à Saint-Imier, fabrication et vente de constructions métalliques (FOSC du 12. 2. 1979, no 36, p. 466). Les administrateurs Rodolphe Moser et Gérard Monnerat ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. John Moser senior, président inscrit, est nommé également administrateur délégué; John Moser junior, membre déjà inscrit, devient vice-président et secrétaire. Gérard Monnerat, de Vermes, à Saint-Imier, est nommé directeur. Signature individuelle des administrateurs et collective à deux du directeur avec un administrateur.

**Büro Interlaken**

19. Dezember 1985

Wellauer Elektro, in Hofstetten bei Brienz. Inhaber der Firma ist Max Wellauer, von Affeltrangen, in Schwanden bei Brienz. Schalttafelbau sowie Elektroreparaturwerkstatt. Seeli, 3858 Hofstetten.

20. Dezember 1985

Metzgerei Niederhäuser AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4295). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Präsident Hans Niederhäuser-Schmid und das Mitglied Sophie Niederhäuser-Schmid, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt: als Präsident Martin Niederhäuser-Bürki und als Mitglied Irene Niederhäuser-Bürki, beide von Wattenwil, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen; sie führen beide Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

E. Wegmüller, in Interlaken, Betrieb des Hotel-Restaurants Waldrand (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2718). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

20. Dezember 1985

M. Lehmann-Blaser, in Langnau im Emmental, Herstellung und Verkauf von Wollwaren und Handwebarbeiten (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1950, S. 2558). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Dezember 1985

Wulle-Lideli, Gret Jakob, in Langnau im Emmental. Inhaberin der Firma ist Gret Jakob, von Lauperswil, in Langnau im Emmental. Betrieb eines Wolle- und Handarbeitgeschäfts. Viehmarktstrasse 4, 3550 Langnau im Emmental.

**Büro Laupen**

20. Dezember 1985

Etter Enis, in Laupen. Inhaber der Firma ist Arnold Etter, von Ried bei Kerzers, in Freiburg. Herstellung von und Handel mit Etuis und Verpackungsmaterialien aller Art. Krautgasse 8, 3177 Laupen.

20. Dezember 1985

R. Wysser jun., in Laupen. Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1956, S. 191). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Dezember 1985

Malerei Wysser, in Laupen. Inhaber der Firma ist Urs Wysser, von Chevroux, in Laupen. Malergeschäft. Bösingenstrasse 3, 3177 Laupen.

**Bureau de Moutier**

20. décembre 1985

Carrosserie Piaget, à Tavannes. Le chef de la maison est Laurent Piaget, des Bayards, à Tavannes. Carrosserie. Rue H.-F. Sandoz.

20. décembre 1985

Léchoat Ronald, à Moutier. Le chef de la maison est Ronald Léchoat, d'Orvin, à Moutier. Découpages. Les Evalins.

20. décembre 1985

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Crémènes, à Crémènes, société coopérative (FOSC du 19. 12. 1980, no 298, p. 4114). Daniel Knuchel, de Bätterkinden, à Crémènes, a été nommé vice-président, en remplacement de Samuel Brunner dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

20. décembre 1985

Pignons Affolter S.A., à Malleray (FOSC du 5. 12. 1978, no 285, p. 3754). André Affolter et René Affolter ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est dorénavant composé de: Marc Affolter (inscrit), président; Marc-Alain Affolter, de Seeburg, à Malleray, secrétaire; Jean-Claude Affolter, de Seeburg, à Loveresse, membre, et Michel Affolter, de Seeburg, à Malleray, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.



## Büro Thun

20. Dezember 1985  
Krebsler AG, in Thun, Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung sowie einer Papeterie und eines Bürobedarfsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1776). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Andreas Mösele, von Gais, in Reutigen. Das Verwaltungsratsmitglied Bettina Krebsler-Wyss zeichnet kollektiv zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Die auf den Hauptstitz beschränkte Kollektivprokura von Rosa Rieder und Eugen Mahr gelten neu für das Gesamtunternehmen.

20. Dezember 1985  
Krebsler AG, Zweigniederlassung in Steffisburg, Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung sowie einer Papeterie und eines Bürobedarfsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1776). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Bettina Krebsler-Wyss, von Thun, in Hilterfingen, Verwaltungsratsmitglied. Kollektivprokura führen: Rosa Rieder, von St. Stephan, in Thun; Eugen Mahr, von und in Steffisburg, und Andreas Mösele, von Gais, in Reutigen.

20. Dezember 1985  
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, in Steffisburg, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere sämtliche Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puch AG usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4360). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Gwatt, Gemeinde Thun.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Dezember 1985  
Minibar Luzern AG, in Luzern, Pilatusstrasse 64, c/o Dr. Max Stocker & Co., Treuhänderschaft (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 12. 1985. Zweck: Aufbau und Durchführung des Minibar-Systems ausschliesslich in Österreich sowie Beteiligung an österreichischen Minibar-Gesellschaften; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung; Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Thorbjörn Ake Laag, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Mitglieder: Bernhard Burkhardt, von Huttwil, in Zürich, und Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

20. Dezember 1985  
Asaga AG, in Gisikon, signaltechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Statutenänderung vom 19. Dezember 1985. Im Sinne von Art. 735 OR wurde das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder der 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 2900 Stammaktien zu Fr. 1000 und 400 Stimmrechtsaktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend, um Fr. 3 000 000 wieder auf Fr. 4 000 000 erhöht. Fr. 1 500 000 des Erhöhungsbetrages wurden bar einbezahlt. Fr. 1 500 000 wurden liberiert durch Verrechnung mit einem Teil von Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 und 2900 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Dezember 1985  
Alade AG, in Luzern, technische Dienstleistungen für die Automobilindustrie (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1376). Dr. Joseph King ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Alade AG in Liquidation. Liquidator ist die Schweizerische Treuhänderschaft, in Luzern.

20. Dezember 1985  
Restpostenverkauf A. Albisser, in Sursee, Kottenmatte 27, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Albisser, von Grosswangen, in Sursee. Einzelunterschrift: Rita Albisser, von Grosswangen, in Sursee. Verkauf von Restposten aller Art.

20. Dezember 1985  
Anliker AG Bauunternehmung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 439). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Donz, von Luzern und Les Breuleux, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansrudolf Rüfenacht, von Emmen, in Hergiswil NW.

20. Dezember 1985  
Anliker AG Bauunternehmung Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 439). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Donz, von Luzern und Les Breuleux, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansrudolf Rüfenacht, von Emmen, in Hergiswil NW. Adolf Anliker-Nick, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Reussbühl, Gemeinde Littau.

20. Dezember 1985  
Anliker AG Bauunternehmung Zweigniederlassung Rothenburg, Zweigniederlassung in Rothenburg (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 439). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Donz, von Luzern und Les Breuleux, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansrudolf Rüfenacht, von Emmen, in Hergiswil NW. Adolf Anliker-Nick, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Reussbühl, Gemeinde Littau.

20. Dezember 1985  
Aeschlimann AG, in Luzern, Damen-, Herrenmoderartikel, Souvenirs (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Aeschlimann-Ott, von Langnau im Emmental, in Luzern.

20. Dezember 1985  
Frautschi & Grütter AG, Elektroingenieurbüro, Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung von Fr. 17 000 mit Fr. 37 000 liberiert.

20. Dezember 1985  
Igowet AG, in Luzern, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Neue Adresse: Schwaneplatz 7, 6004 Luzern.

20. Dezember 1985  
Zentralschweizerischer Milchverband (MVL), in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3843). Josef Leu ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisherige Mitglied (bisher ohne Unterschrift) Franz Jung, von und in Eschenbach LU.

20. Dezember 1985  
Minirex AG Luzern, Modellbau & Vertretungen, in Luzern (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4439). Statutenänderung vom 18. Dezember 1985. Die Firma lautet nun: Minirex AG Luzern. Neuer Zweck: Führung eines Verlages und einer Versandbuchhandlung; Übernahme von einschlägigen Vertretungen; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rudolf Senn und Hans Ulrich Wismann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Christian Blaser, von Langnau im Emmental, in Luzern, und Walter F. Weibel, von Bettwil, in Beinwil am See.

20. Dezember 1985  
Albert Stocker, in Eschenbach, Postplatz, 6274 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Stocker, von Neuenkirch und Emmen, in Eschenbach LU. Ausführung von baugewerblichen Leistungen aller Art, insbesondere von Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau; Kittfügen jeglicher Art, Boden-, Wand- und Silobeschichtungen; Beschichten von Kellerumfassungswänden; Auskleiden von Betonlaufgangwänden.

20. Dezember 1985  
Verband für Wohnbau- und Eigentumsförderung VWE, in Luzern (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Statutenänderung vom 28. Oktober 1985. Neue Zweckumschreibung: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues auf genossenschaftlicher und gemeinnütziger Basis, indem die Genossenschaft die Aufgaben eines Dachverbandes für interessierte Bauträger übernimmt und eigene Bauvorhaben verwirklicht; Förderung des Baus von Miet- und Eigentumswohnungen sowie von Eigenheimen durch die angeschlossenen Mitglieder unter Berücksichtigung der Anforderungen von Bund und Kanton; Beratung und Unterstützung der Mitglieder bei der Realisierung von Neubauten und Renovierungen; Gewährung günstiger Finanzierungsmittel oder Mitwirkung bei deren Beschaffung für die Erstellung, Erneuerung und Erhaltung von Wohnungen; Vornahme und Förderung von Neugründungen sowie Reaktivierung bestehender Wohnbauträger; Mitwirkung bei der Erschliessung von Liegenschaften, die für örtliche Bauträger oder durch den Verband dem Wohnungsbau zugeführt werden; Erfahrungsaustausch und Koordination der Verwaltungstätigkeit unter den angeschlossenen Bauträgern; Aus- und Weiterbildung der Organe der angeschlossenen Bauträger; Vermittlung von Anleitungen zur rationalen Verwaltungstätigkeit. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Uri - Uri - Uri

20. Dezember 1985  
Gepia AG, in Altdorf, Import und Export von landwirtschaftlichen Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 336). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1985 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert. Die Firma lautet nun: Oka AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neues Geschäftsdomizil: c/o Eros Tomasin, Sagenmattweg 8.

20. Dezember 1985  
von Glenck & Cie., in Altdorf, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1772). Alexander Emanuel von Glenck, von Pratteln, in Zürich, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kommanditistin E. Merck Beteiligungen oHG hat ihre Kommanditsumme von Fr. 34 900 000 auf Fr. 92 700 000 erhöht. Die Prokura von Jean A. Duruz ist erloschen.

20. Dezember 1985  
Convisa AG, Zweigniederlassung in Altdorf, Unternehmens- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3150). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz. Kollektivprokura zu zweien wird nun erteilt an Werner Betschart, von Sattel, in Schwyz.

20. Dezember 1985  
Foto Aschwanden, Nachfolgerin Vreni Aschwanden, in Altdorf (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1379). Die Firma lautet nun: Foto Aschwanden. Neues Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 8 + 16.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Dezember 1985  
Fritz Zürcher Kupferschmiede und Apparatebau AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3998). Fritz Zürcher, Präsident, und Verena Zürcher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Fritz Ulrich Zürcher-Betschart, ist nun Präsident des VR und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift, er wohnt jetzt in Ibach, Gemeinde Schwyz. Neu wurde Anneliese Zürcher-Betschart, von Trub, in Ibach, Gemeinde Schwyz, mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

20. Dezember 1985  
Kühne & Nagel Management AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2247). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans-Joachim Driessen, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Direktor.

20. Dezember 1985  
Arnold Dettling, Inhaber Franz Xaver Dettling, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elsa Brügger, von Graben, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

20. Dezember 1985  
L. Burch-Bründler, Lebensmittel, in Steinen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3679). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. Dezember 1985  
Personal Sigma Schwyz AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Personalüberlegung, Kaderelektion und Vermittlung von Temporärarbeitskräften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, sie finanzieren sowie Grundstücke erwerben und wieder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Filiale Schwyz der Personal Sigma Luzern AG Aktiven und Passiven zum Höchstbetrage von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Spielmann, von Niedergögen, in Küssnacht am Rigi, Präsident; Gustav Gisler, von Schattdorf, in Schwyz, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, sowie Jürg Baer, von Rothrist, in Gersau, der Kollektivunterschrift zu zweien führt mit Heinz Spielmann oder Gustav Gisler. Domizil: Herrengasse 20.

20. Dezember 1985  
Gleissner & Co., in Schwyz. Martin Gleissner-Nideröst, deutscher Staatsangehöriger, in Schwyz, und Michael Gleissner 1965, von und in Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1986 begonnen hat. Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen. Schützenstrasse 19.

20. Dezember 1985  
Kühne & Nagel Travel Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3531). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans-Joachim Driessen, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Direktor.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

20. Dezember 1985  
Getränkeshof P. Hürlimann AG, bisher in Kriens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2135). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 6. 12. 1985 wurde der Sitz nach Sachseln verlegt. Neue Firma: Daphne AG. Neuer Zweck: Entfaltung einer Forschungs- und Beratungstätigkeit im Bereich von Holz, Kunststoffen und Stahl, insbesondere hinsichtlich der Verwendungsmöglichkeiten im Schiffsbau. Sie kann in diesem Rahmen Waren und ganze Schiffe kaufen, verkaufen oder an Dritte vermitteln usw. Die bestehenden 250 Namenaktien zu Fr. 1000 werden in Inhaberaktien umgewandelt. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Jost Kistler, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen sind auch die Kollektivunterschrift von Werner Dubach und die Einzelprokura von Bruno Hübscher. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Niklaus Theiler, von Entlebuch, in Sachseln; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Niklaus Theiler, Dorfstrasse 12.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20. Dezember 1985  
Intergas Trading AG, in Hergiswil, Gemäss Statuten vom 19. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Handel mit, Vermittlung von und Beratung bei Öl- und Gasgeschäften sowie Verwaltung von Vermögenswerten; Ausübung von Kommissions- und Treuhänderschaften und damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann Dommer, von Bitschwil, in Buchs SG. Direktor mit Einzelunterschrift ist Meinte De Jong, holländischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 30, c/o M. De Jong, 6052 Hergiswil NW.

20. Dezember 1985  
Auto Lopper AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 12. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermieten von Automobilen und sämtlichen Zubehörsachen; Betrieb von Garagen und damit verwandten Nebenbetrieben wie Reparaturwerkstätten; mechanische und elektrotechnische Fabrikation von Autoteilen; touristische Betreuung und Beratung von Kunden inklusive Durchführen von Reiseveranstaltungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente und Lizenzen kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie beabsichtigt, von Franz Brändli, Garage Pilatus, Hergiswil NW, das Inventar seines Garagebetriebes an der Seestrasse 65, zum Preise von maximal Fr. 18 000 zu übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Koch, von Luzern, in Meggen. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Armin Koch, von und in Luzern, sowie Kollektivprokura zu zweien an Marcel Bachmann, von und in Luzern. Domizil: Seestrasse 65, 6052 Hergiswil NW.

20. Dezember 1985  
Biüha-Verwaltungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3201). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 21. Juni 1973 datieren und bereits am 29. August 1978 sowie am 14. September 1982 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften aller Art, Übernahme von Treuhand- und Vermögensverwaltungsmandaten, Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Die Gesellschaft kann Liegenschaften für eigene Rechnung erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1973 erwarb die Gesellschaft 6 Filmprojektionsautomaten, Marke FAV, zum Preise von je Fr. 8000 und eine Registrierkasse, Marke Aster, zum Preise von Fr. 2000, der Gesamtpreis von Fr. 50 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fredy Schönholzer, von Istighofen (nicht von Bussnang), nun in Hergiswil NW. Domizil: Ziegelweg 8 (eigene Büros), 6052 Hergiswil NW.

20. Dezember 1985  
FSZ Immobilien AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3864). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 9. August 1984 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; Übernahme von Treuhandmandaten vor allem auf dem Immobiliensektor. Anlässlich ihrer Gründung hat die Gesellschaft beabsichtigt, die in der Stadtgemeinde Bern gelegene Liegenschaft Münsterergasse 53 zum Preise von maximal Fr. 1 200 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fredy Schönholzer, von Istighofen, nun in Hergiswil NW. Domizil: Ziegelweg 8 (eigene Büros), 6052 Hergiswil NW.

20. Dezember 1985  
Marani S.A., in Fügen, Gemeinde Stansstad, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866). Neues Domizil: Oberschildstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6362 Fügen-Stansstad.

20. Dezember 1985

E. Gasser AG, in Stansstad, Ausführung von Arbeiten im Bausektor usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 422). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 6. und 20. Dezember 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Dalag Stansstad AG. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzierungs-geschäften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; Vermittlung von Versicherungsgeschäften; Unternehmensberatung; Übernahme von Verretungen im Bausektor. Die Unterschrift von Alfred Merz ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

17. Dezember 1985

Ernst Walcher, in Ennenda, Malergeschäft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1523). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

17. Dezember 1985

Ernst Walcher, Malergeschäft, Inhaber Rolf Keller, in Ennenda. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Keller-Baldinger, von Wildberg, in Ennenda. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Setzt das Geschäft von Ernst Walcher fort, jedoch ohne Übernahme von Aktien und Passiven. Hohlensteinstrasse 6.

19. Dezember 1985

Gloriette AG, in Glarus, Ausbeutung von Naturschätzen, insbesondere von Öl und Erdgas (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 780). Enrique Ginesta ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Felix Lienhard, von und in Zürich. Sebastian Vögeli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1985

Ladiner Holding AG, Glarus in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2582). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

19. Dezember 1985

Landgasthaus Tödblick, Rolf Egger, in Schwändi. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Egger, von Kerns, in Schwändi. Führung eines Hotel-Restaurants.

20. Dezember 1985

Devin AG, in Glarus, Treuhanderfunktionen aller Art (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1887). Stephan Nüesch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. oec. Alfred Emmenegger, bisher Präsident, bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

20. Dezember 1985

Hotel Alpenblick, Kurt Schweizer, in Braunwald (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1955, S. 1679). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

20. Dezember 1985

Interconomy AG, in Glarus, Vermittlung von Geschäften, Leasing und Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

20. Dezember 1985

Elektro Rhyner & Co., in Glarus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1514). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktien und Passiven durch die bereits im Handelsregister eingetragene Elektro Rhyner AG, in Glarus, gelöscht. Die Liquidation ist demnach beendet.

20. Dezember 1985

Farnasa AG, in Glarus, Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 940). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Hösli-Aebli, von Glarus und Haslen, in Glarus.

20. Dezember 1985

Taxi Gubser AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3265). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

20. Dezember 1985

Legler & Co. AG, Diesbach, in Diesbach, Textilfabrik, Waren aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4535). Die Kollektivprokura von Alfred Wirth ist erloschen.

20. Dezember 1985

Peter Wittwer, Generalagentur Glarus der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern, in Glarus, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 192). Einzelprokura wurde erteilt an Max Jud-Kühne, von Benken SG, in Näfels. Neues Domizil: Burgstrasse 1.

20. Dezember 1985

Befiber AG, in Glarus, Vermögensverwaltungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1251). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Neuausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Dezember 1985

Rucom Trust AG, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 650 000 erhöht, durch Neuausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 60 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

20 décembre 1985

Globalter S.A., à Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1985. But: l'achat, la vente, la gestion, la location et toutes opérations dans le domaine immobilier et foncier à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. John Tully, des USA, à Paris (F), est président; Dianne Falls, du Canada, à Montréal (Canada), vice-présidente; Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Cédric Meylan, du Lieu, à Pully, membre; Philippe Meylan, du Chenit, à Jongny, membre, tous signent individuellement.

20 décembre 1985

Cofimedia S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 8. 1985, no 179, p. 3001). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 19. 12. 1985. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur.

20 décembre 1985

Talents Models Limited, à Londres, succursale de Fribourg, à Fribourg, toute activité commerciale, etc. (FOSC du 13. 10. 1983, no 239, p. 3531). Les administrateurs (sans signature) Alphonse Kunz et Philippe-Louis Dupré ont démissionné. Ont été nommés administrateurs, sans signature: Edmond Ries, citoyen luxembourgeois, au Luxembourg, et Kevin Michael McAuliffe, citoyen britannique, à Guernesey, Île de Guernesey (GB). Howard Charles Jones, citoyen britannique, à Guernesey, Île de Guernesey (GB), a été nommé administrateur suppléant, sans signature.

20 décembre 1985

Bernard Riedo S.A., à Matran, commerce d'articles en étain, etc. (FOSC du 11. 7. 1979, no 159, p. 2224). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil de la Sarine du 12. 11. 1985.

20 décembre 1985

TGH, Target Group S.A., à Fribourg, toutes activités industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 17. 7. 1985, no 163, p. 2751). L'administratrice Josette Holzer a démissionné; sa signature est radiée. Françoise Dubois, de Loche et La Chaux-de-Fonds, à Neyruz, a été nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

20 décembre 1985

Comet Shipping S.A., à Fribourg, armement maritime, etc. (FOSC du 23. 1. 1985, no 18, p. 279). Date de la dissolution: 18. 12. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Comet Shipping S.A. en liquidation, par la société «Consulto SA», à Fribourg, nommée liquidatrice. Les administrateurs Gilbert Jacquet et Claude Grangier ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: boulevard de Pérolles 7, c/o Consulto SA.

20 décembre 1985

White Cliffs Engineering S.A., à Fribourg, conduite de consortiums pour la réalisation de projets de construction, etc. (FOSC du 17. 2. 1984, no 40, p. 576). Date de la dissolution: 18. 12. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: White Cliffs Engineering S.A. en liquidation, par la société «Consulto SA», à Fribourg, nommée liquidatrice. Les administrateurs Oswald Bregy et Jacques Buchi ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: boulevard de Pérolles 7, c/o Consulto SA.

20 décembre 1985

Information Consulting Med S.A., à Fribourg, édition d'ouvrages touchant le domaine médical, etc. (FOSC du 6. 3. 1984, no 55, p. 807). Nouvelle raison sociale: Mediglobe S.A. Statuts modifiés le 18. 12. 1985. L'administrateur Bruno de Weck a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, président, et Jürg Sauder, de Zurich, à Arconciel, secrétaire. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 7, c/o Consulto SA.

20 décembre 1985

Martrans Investments S.A., à Fribourg, investissements, financements, etc. (FOSC du 1. 12. 1982, no 280, p. 3842). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 160 000 par l'émission de 10 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 12. 1985. Capital actuel: fr. 160 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions de fr. 1000 au porteur.

20 décembre 1985

Albin Gugler, à Fribourg, avenue Jean-Marie Musy 16. Le titulaire est Albin Gugler, de St-Sylvestre, à Fribourg. Entreprise de nettoyage. Procuration individuelle est conférée à Micheline Gugler, de St-Sylvestre, à Fribourg.

20 décembre 1985

Interspaces S.A. R. L. en liquidation, à Fribourg, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 14. 4. 1983, no 85, p. 1213). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Büro Murten (Bezirk See)

20. Dezember 1985

Schwab Treuhand + Immobilien AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Treuhand- und Immobilienbüros mit Beratung in Steuer- und Betriebswirtschaftsfragen, Führung und Prüfung von Buchhaltungen, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Vermögensverwaltung und Eintreibung von Forderungen, Übernahme und Ausführung weiterer einschlägiger Aufträge. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern: Bernhard Schwab, von Kerzers, in Muntelier, Präsident; Renat Schwab, von Kerzers, in Aarberg, als Sekretär, und Theodor Schwab, von Kerzers, in Herrenschandlen, als Besitzer. Bernhard Schwab und Renat Schwab führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rathausgasse 23, 3280 Murten.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Dezember 1985

A. Stoll AG, Filiale Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wännwil-Flamatt, Bauschäft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 631). Mit Hauptsitz in Bern. Heinz Schaller und Bruno Kessinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschriften von Ernst Spycher sen., Präsident, und Ernst Spycher jun., Mitglied, sind erloschen; sie gehören weiterhin dem VR an.

20. Dezember 1985

Speise- und Saatkartoffelzentrale Didingen AG (Spesag), in Didingen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2469). Arnold Zurlinden, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dominique Romanens, von Sorens FR, in Freiburg, Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

20. Dezember 1985

Gfeller AG, Apparatfabrik, Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wännwil-Flamatt (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Manfred Steiner, von Trub, in Muri bei Bern, ist neu zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

20. Dezember 1985

A. Flury-Saner, präz. mech. Werkstätte, Inhaber Flury & Meier, in Balsthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1983, S. 3244). Geschäftsstatut neu: Fabrikation von Speziallehren und Werkzeugen sowie Bau von Knochenmühlen Marke «Flurys». Geschäftsadresse: Lindenallee 23.

20. Dezember 1985

Arlea Watch S.A., in Wolfwil, Herstellung von Ankeruhren usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Max Feldmann, bisher einziges Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert Feldmann, von Eriswil, in Wolfwil. Domizil nun: Füllbacherstrasse 372.

20. Dezember 1985

Erba-Bau AG, in Balsthal, Dorfstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 12. 1985. Zweck: Erwerb von Alltiegenschaften, deren Renovation und Wiederverkauf. Die Gesellschaft bezweckt zudem den Erwerb, die Erstellung, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften sowie den Handel mit Grundstücken. Sie kann sich auch an verwandten Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Ehrsam, von Rümelingen, in Niederbipp, Präsident; Edith Ehrsam, Vizepräsidentin, und Maja Ehrsam, Sekretärin, letztere beide von Rümelingen, in Balsthal. Anton Ehrsam zeichnet einzeln, Edith Ehrsam und Maja Ehrsam zeichnen kollektiv zu zweien.

## Büro Dorneck in Dornach

19. Dezember 1985

Konrad Müller, Möbelwerkstätte, in Seewen, Bürenstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Müller, von und in Seewen. Betrieb einer Möbelwerkstätte.

20. Dezember 1985

Monika David-Rhyn, in Nuglar-St. Pantaleon, Orlistrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika David-Rhyn, von Bollodigen, in Nuglar, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb Gasthof «Waldeck». 4412 Nuglar.

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. Dezember 1985

Ingenieur- und Planungsbüro Riegg, in Grenchen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Riegg Ingenieur AG», in Grenchen, erloschen.

20. Dezember 1985

Riegg Ingenieur AG, in Grenchen, Güterstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1985. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Lösung von planerischen Aufgaben im Bausektor, Durchführung von Regional- und Ortsplanungen sowie Baubegleitungen und Expertisen. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 297 891 und Passiven von Fr. 181 669,75, derhervor gelöschten Einzelfirma «Ingenieur- und Planungsbüro Rudolf Riegg», in Grenchen, gemäss Bilanz per 30. 9. 1985 zum Preise von Fr. 116 221,25, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Riegg, von Zürich, in Grenchen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ingeborg Riegg, von Zürich, in Grenchen, mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

20. Dezember 1985

Classic Air AG, in Grenchen, Flugplatzstrasse 99, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 12. 1985. Zweck: Betrieb eines Luftfahrtunternehmens mit nostalgischen Flugzeugen sowie Handel mit Flugzeugen und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, sich an andern Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Grundkapital: Fr. 515 000, voll liberiert, 5150 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jules Werner Hofmann, von und in Stein AG, Präsident; Bruno Dohler, von Bärenwil, in Augwil-Kloten, Delegierter; Friedrich Kündig, von Freienbach, in Benglen-Fällanden; Peter Thoma, von und in Rorschach, und Werner Ritter, von und in Stein AG, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Dezember 1985

Programm A.G., in Grenchen, Ausführung von Beratungs- und Datenverarbeitungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Henri Daester, ohne Unterschrift.

20. Dezember 1985

S. Lambert A.G., in Grenchen, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3377). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 11. 1985 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Technica A.G. (Technica S.A.)», in Grenchen. Übernahme der Aktien und Passiven der «S. Lambert A.G. (S. Lambert S.A.)» (S. Lambert Ltd.) durch die «Technica A.G. (Technica S.A.)».

20. Dezember 1985

Technica A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3376). Übernahme infolge Fusion: Aktien und Passiven der «S. Lambert A.G. (S. Lambert S.A.)» (S. Lambert Ltd.), in Grenchen, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 19. 11. 1985. Umwandlung der 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in Namenaktien.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

20. Dezember 1985

Baumontage G. Zumbrunnen, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Biberist. Montage von Fenstern, Türen, Zargen und Ausführung von Täferarbeiten. Kirschacker 1.



## Büro Stadt Solothurn

20. Dezember 1985  
Ganesh Press Liggendorfer + Schneider, in Solothurn. Roger Liggendorfer, von Thalheim an der Thur, in Langendorf, und Roger Schneider, von Bisingen, in Selzach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. 10. 1985 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Druckerzeugnissen, Tonträgern, Spielen, Schmuck und Geschenkartikeln aller Art. Hauptgasse 65.

20. Dezember 1985  
Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4472). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem weiteren Prokuristen, wurden erteilt an: Bruno Frangi, von Leuzigen, in Langenthal, und Marcel Hammel, von Kleintüzel, in Herzogenbuchsee.

20. Dezember 1985  
Saphar AG, in Solothurn, Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten der Werbung, der Public Relation usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident gewählt: Dr. Hans Bracher, von Rüegsau, in Biberist; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Marco Vasella, Mitglied des VR, führt anstelle der Einzelunterschrift, neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1985  
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3604). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Willi Schenk ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Dezember 1985  
Sumus AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 294 vom 12. 12. 1981, S. 3976). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 12. 1985. Firma nun: Sumus AG in Liq. Hellmuth Amann, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschrift Martin Amann, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

19. Dezember 1985  
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4489). Es sind weitere 75 000 auf den Inhaber lautende Genusscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 50 ausgeben worden. Demnach bestehen nun 1 032 966 Genusscheine (Partizipationscheine).

19. Dezember 1985  
Walter Mohler vormals Emil Mohler & Sohn, in Basel, Glas- und Gebäudereinigungsgeschäft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2325). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Mohler Glasreinigungsgeschäft», in Basel, übergegangen.

19. Dezember 1985  
Mohler Glasreinigungsgeschäft, in Basel, Unterer Heuberg 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Mohler, von Eptingen, in Basel. Glas- und Gebäudereinigungen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma: «Walter Mohler vormals Emil Mohler & Sohn», in Basel.

19. Dezember 1985  
Maria Michienzi, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3723). Firma nun: Maria Michienzi Moda. Geschäftsnatur nun: Handel mit Damen- und Herrenbekleidung sowie Waren aller Art.

19. Dezember 1985  
Bestattungen Hans Heinis AG, in Basel, Steinvorstadt 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 12. 1985. Zweck: Übernahme und Besorgung von Bestattungen, Fabrikation von und Handel mit Särgen und anderen Bestattungsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Teilweise Aktiven (Warenlager, Werkzeuge, Büroeinrichtung, Fahrzeuge) der Einzelfirma «Hans Heinis, vorm. Matthey-Meier & Cie. AG», in Basel, zum Preise von höchstens Fr. 400 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Heinis, von Basel, in Binningen, Präsident; Bruno Koeniger, von und in Metzleren, und Willi Wyss, von Hubersdorf, in Metzleren, alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Dezember 1985  
Pechiney Trading International PTI Ltd, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4060). Statutenänderung: 18. 12. 1985. Firma nun: Pechiney World Trade PWT SA. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen im Bereich des Handels aller Art und dabei insbesondere im Bereich der Produkte der Pechiney-Gruppe sowie im Gebiet der Verarbeitung von Metallen, Mineralien und andern verwandten Produkten im Sinne einer Holding-Gesellschaft; Kontrolle und Koordination der Tätigkeit der Tochtergesellschaften der Pechiney-Gruppe auf der ganzen Welt.

19. Dezember 1985  
Inter-Zucker AG, in Basel, Warengeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4129). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 12. 1985. Firma nun: Inter-Zucker AG in Liq. (Inter-Sugar Ltd in liq.) (Inter-Sucro SA in liq.). Dr. Fritz Peter Zwicky, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

19. Dezember 1985  
Balphon AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). Unterschrift Dan Goumaz, Geschäftsführer, erloschen.

19. Dezember 1985  
GFB Grain-Forwarding Basel GmbH, in Basel, internationale Spedition usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2228). Domizil nun: Steinvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele. Prokura Francisus Tromp erloschen.

19. Dezember 1985  
Finachim Gesellschaft für die chemische Industrie AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 12. 1985. Firma nun: Finachim Gesellschaft für die chemische Industrie AG in Liq. Rudolf Staechelin, nun in Arlesheim, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

19. Dezember 1985  
Muthu Sandragesan, in Basel, Gewürze usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3840). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. Dezember 1985  
Publitéx AG, in Basel, Dienstleistungen auf dem Kommunikationssektor usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4108). Domizil nun: St. Alban-Tal 43.

19. Dezember 1985  
Ewa-Technik AG, in Basel, Kraftstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierrat Baumann, von Bottenwil, in Basel. Herstellung und Verkauf von Gelenklagerbolzen und Präzisionsdrehteilen.

19. Dezember 1985  
Grenco AG, in Basel, Apparate für die Nahrungsmittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2476). Statutenänderung: 18. 12. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. Dezember 1985  
Ewa-Technik AG, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880). Prokura zu zweien neu: Johannes Lamm, von Nussdorf, in Allschwil, Wolfgang Lenz, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

19. Dezember 1985  
Novaluxon Institut für aussersinnliche Kommunikation AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 12. 1985. Firma nun: Novaluxon Institut für aussersinnliche Kommunikation AG in Liquidation. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Widmer, welcher nun als Liquidator Einzelunterschrift führt.

19. Dezember 1985  
MCP Electronics AG (MCP Electronics SA) (MCP Electronics Ltd), in Basel, Lange Gasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1985. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten und Handel mit Apparaten auf dem Gebiet der Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean-Claude Wermeille, von Le Bémont, in St-Imier, Präsident, und Michel Bouele, von Courgenay, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1985  
Radio Iseli AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 577). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Ernst Muser, Verwaltungsratspräsident, sowie Willy Borer und Dr. Heinz Frey, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern, Verwaltungsratspräsident. Erwin Haslebacher, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer zu zweien.

19. Dezember 1985  
Syngenic Holding AG (Syngenic Holding Limited), bisher in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 605). Statutenänderung: 17. 12. 1985. Sitz nun: Basel, Birsigstrasse 134, bei Adolf K. Fuchs. Ursprüngliche Statuten: 27. 5. 1970. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen, welche sich mit Import- und Exportgeschäften sowie der Produktion von und dem Handel mit Weinen und Spirituosen befassen; ferner Produktion von und Handel mit Weinen und Spirituosen. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Kapitalanlagen jeder Art tätigen und Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 200 000 des Grundkapitals durch Verrechnung libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Adolf Karl Fuchs, von und in Basel, mit Einzelunterschrift (bisher).

19. Dezember 1985  
Georg Arbogast, in Riehen, Isolierungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Arbogast Isolierungen AG», in Riehen, erloschen.

19. Dezember 1985  
Bernauer Lagerhaus AG, in Basel, Mailand-Strasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1985. Zweck: Betrieb eines Lagerhauses sowie Umschlag von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred A. Groten, von und in Arlesheim, Präsident, und Walter Kaiser, von und in Pfeffingen, beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Paul Bernauer, von und in Basel.

19. Dezember 1985  
Strata Holding AG, in Basel, Aeschenvorstadt 55, bei Wenger, Mathys, Mossmann & Cueni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1985. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen sowie Erbringung von Dienstleistungen für Dritte, insbesondere im Bereich der Organisationsberatung und Marktforschung für mit der Gesellschaft wirtschaftlich verbundene Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Werner Wenger, von und in Basel, Präsident, und Stephan Cueni, von Zwingen, in Binningen, beide mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Dezember 1985  
Walter Kissling-von Büren, in Ittingen, Landstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Kissling-von Büren, von Wolfwil, in Ittingen. Betrieb des Gasthofs Reststock.

20. Dezember 1985  
Rondo AG, in Allschwil, Verpackungen, Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guy Moillet, infolge Demission, Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1985  
Buchbinderei Benz, in Muttenz (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3044). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Oktober 1985 an die neue «Buchbinderei Benz AG», in Muttenz, erloschen.

20. Dezember 1985  
Buchbinderei Benz AG, in Muttenz, Dorfmatstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Dezember 1985. Zweck: Betrieb einer Buchbinderei und Ausrüsterei. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte tätigen und Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1985 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1985: von der erloschenen Einzelfirma «Buchbinderei Benz», in Muttenz, die Aktiven von Fr. 129 834.90 und die Passiven von Fr. 59 401.55. Aktivüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 70 433.35, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Fritz Benz Koebel, von und in Riehen, Präsident; Alfred Benz-Jüni, von Riehen, in Muttenz, Delegierter, und Madeleine Herb-Fässler, von Mogelsberg, in Muttenz, Sekretärin des Verwaltungsrates (nicht Mitglied); Bernadette Benz-Jüni, von Riehen, in Muttenz, mit Prokura zu zweien.

20. Dezember 1985  
Beiersdorf-Doetsch, Grether AG, in Münchenstein, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4703). Prokura Beat Rast erloschen.

20. Dezember 1985  
Itin AG, in Pratteln (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Statutenänderung: 3. Dezember 1985. Zweck nun: Übernahme und Ausführung von Tiefbau- und Hochbauarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Grubenbetriebe führen und Lieferbetriebe herstellen und sich an Unternehmungen ähnlicher Natur beteiligen.

20. Dezember 1985  
Sanitär Jauslin-Anker AG, in Muttenz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 180). Prokuren zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: René Hostettler-Hunziker, von Guggisberg, in Muttenz, und Sonja Vollenk-Schmutz, von und in Möhlin.

20. Dezember 1985  
Ko-Er AG, in Muttenz, Auswertung von Patenten und Lizenzen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3563). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter A. Thöni, von Besenbüren, in Mönchaltorf. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Otto Walther; Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1985  
Baugenossenschaft Astershag, in Binningen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 56). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Beat Siegrist-Wittwer, Präsident; Unterschrift gelöscht. Mitglied der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Nees-Groeffin, von Basel, in Binningen, Sekretär. Christian Graber-Rytz, bisher Sekretär, ist nun Präsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Cornelia Crestas-Muggli, Vizepräsidentin, wohnt nun in Bottmingen.

20. Dezember 1985  
Christoph Müller AG, in Oberdorf, Eimattstrasse 6, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Dezember 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen sowie Beteiligung an derartigen Unternehmungen und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen zur Herstellung von Uhrenbestandteilen gemäss Verzeichnis vom 9. Dezember 1985 zum Preise von Fr. 400 000 und Maschinen und Bestandteile gemäss Verzeichnis vom 5. November 1985 zum Preise von Fr. 1 709 236, insgesamt zum Preise von Fr. 2 109 236. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, Präsident; Michael J. Rees, britischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Delegierter, und Christoph Müller, von Bubendorf, in Oberdorf BL.

20. Dezember 1985  
Zahntechnisches Labor Rappo AG, in Muttenz, St. Jakobstrasse 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 17. Dezember 1985. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors, insbesondere Kieferorthopädie, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Theodor Rappo», in Muttenz, Aktiven: Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Apparate, Fahrzeuge, zum Maximalpreise von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Daniel Böhner, von Basel und Zürich, in Reinach BL. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Edmund Burkert, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein.

20. Dezember 1985  
Blauer Holzbau AG, in Sissach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 531). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Max Andreas Mundwiler, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

20. Dezember 1985  
Oggipack Eilpaket AG (Oggipack Paquet Express SA) (Oggipack Express Parcel Ltd), in Pratteln, Rheinstrasse 81, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 18. Dezember 1985. Zweck: Abwicklung und Ausführung sämtlicher nationaler und internationaler Transporte, insbesondere die Beförderung von Eilpaketen, Umschlag und Lagerung von Gütern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Ernst Schlatter, von Gontenschwil, in Küttigen, Präsident; Jürg Paul Zimmermann, von Basel, in Riehen, und Felix Arenson, von Basel und Zürich, in Basel.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciafusa

19. Dezember 1985  
Silotech AG, in Stein am Rhein, Degerfeld 689 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. Dezember 1985. Zweck: Verarbeitung von Silikon und ähnlichen Materialien, Vergabe von Lizenzen, Patenten und anderen Rechten im Bereich der Silikontechnik und verwandter Bereiche, Abwicklung damit zusammenhängender Aktivitäten, speziell im Bereich Produktion, Handel und Finanzierung; Übernahme oder Vergabe von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 174 116.32 und Passiven von Fr. 44 588.05 der erloschenen Einzelfirma «Lange Silicon Rubber», in Stein am Rhein, gemäss Bilanz per 30. November 1985 zum Preise von Fr. 129 528.27, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Udo Lange, von Uzwil, in Stein am Rhein, Präsident, und Josef B. Förg, von Zürich, in Wollerau.

19. Dezember 1985  
Scheffmacher AG, in Schaffhausen, Maler- und Tapezierarbeiten; Farbwarengeschäft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Prokura zu zweien wurde erteilt: an Wilhelm Winter, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen (D); Bruno Homberger, von Zürich, in Schaffhausen.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

20. Dezember 1985  
Signer & Co., Labortechnik, in Herisau (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 758). Domizil nun: Rietwisstrasse 5, 9100 Herisau.

20. Dezember 1985

**Riito Signorelli AG**, in Herisau. Gemäss Statuten vom 20. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmer auftreten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Riito Signorelli, von Sur, in Herisau. Domizil: Bruggereggstrasse 23, 9100 Herisau.

20. Dezember 1985

**Wagner AG**, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau, in Waldstatt (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Die Kollektivprokura von Albert Baumgartner ist erloschen.

20. Dezember 1985

**Forster Betonchalungen AG**, in Herisau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Einzelunterschrift wurde erteilt an Heidi Wider, von Basel, in Wolfhalden.

20. Dezember 1985

**Hans Rentsch AG**, Speicher, in Speicher, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1904). Rita Stüssli-Rosenberg ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Stüssli-Rosenberg, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

**Balz Jegge's Nostalgie-Vergnügungs-Betriebe AG**, Zweigniederlassung in Heiden (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ruderbach, Gemeinde St. Margrethen. Rolf Hiltzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Balz Jegge, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

**Skilift Schwägalp**, in Hundwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4112). An der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 150 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 30 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 150 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 je Aktie. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital durch die Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 200 auf Fr. 60 000 erhöht, welche durch die Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

17. Dezember 1985

**Karrer System A.G.** (Karrer Systeme S.A.) (Karrer System Ltd.) (Karrer Sistema S.p.A.), bisher in Zollikon (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4042). An der Generalversammlung vom 11. November 1985 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Goms in Wald verlegt, und die Statuten, die ursprünglich vom 1. 12. 1969 datieren, wurden teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Zweck: Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten, insbesondere auf dem Gebiete der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ann Graf-Jacobson, von Oberkirch, in Zürich. Einzelunterschrift ist ferner wie bisher erteilt an: Sven-Gunnar Jacobson, schwedischer Staatsangehöriger, in Gommiswald, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Stöckenweidstrasse 25, 8738 Uetliburg.

20. Dezember 1985

**Günther Reimann Sanitäre Anlagen**, in Rapperswil (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Reimann Sanitär AG», in Rapperswil.

20. Dezember 1985

**Reimann Sanitär AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Sanitärinstallationen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1985 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Günther Reimann Sanitäre Anlagen», in Rapperswil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 179 756.30 und Passiven von Fr. 56 996.50, zum Preise in der Höhe des Aktivüberbusses von Fr. 122 760, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Günther Reimann, Präsident, und Eliane Reimann-Eggl, beide von und in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Mythenstrasse 33, 8640 Rapperswil.

20. Dezember 1985

**Arthur Blum Transporte**, in St. Gallen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Arthur Blum AG Transporte», in St. Gallen.

20. Dezember 1985

**Arthur Blum AG Transporte**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transport von Gütern aller Art mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, verkaufen oder Bauten erstellen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1985 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Arthur Blum Transport», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 696 623.65 und Passiven von Fr. 21 817.45, zum Preise in der Höhe des Aktivüberbusses von Fr. 674 806.20, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Arthur Blum, von Walzenhausen, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rösli Blum, von Walzenhausen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 511, 9015 St. Gallen.

20. Dezember 1985

**TSB Treuhandgesellschaft AG**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsunternehmung gehören, insbesondere auch Kontroll- und Revisionsstel-

le, Beratung im EDV-Bereich sowie Unternehmungsberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Übernahme von Vermögensverwaltungen, Übernahme von Sachverwalter- und Liquidatorenmandaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Nüesch, von Balgach, in Sennwald, Präsident; Prof. Dr. Hans Stiegwart, von Flühli, in St. Gallen, und Dr. Peter Dietsche, von Oberriet SG, in Rorschach. Geschäftsadresse: am Marktplatz, 9400 Rorschach.

20. Dezember 1985

**Trachtenstoffe und Zutaten K. und U. Etter AG**, in Oberhelfenschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Trachtenstoffen sowie Zutaten aller Art und Herstellung von Trachten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben und vermieten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1985 ein Auto zum Preise von Fr. 10 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Etter, Präsident, und Katharina Etter, beide von Mauren und Zürich, in Oberhelfenschwil. Rechtsdomizil: Steigstrasse 836, 9621 Oberhelfenschwil. Verwaltungsdomizil: Lederbach, 9620 Lichtensteig.

20. Dezember 1985

**Abrax AG**, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwurf, Design, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Leder- und Textilbekleidung sowie Bekleidung aus anderen Materialien wie Plastik und Metall, inklusive Schuhe und Accessoires, Leder- und Stoffdrucke sowie Drucke auf andere Materialien; Schmuck, Reisegepäck sowie Utensilien und Mobiliar aus allen in Frage kommenden Materialien und Parfums. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 76 000 liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1985 Kollektionen, Rohmaterialien sowie sämtliche Rechte aus der Marke Abrax zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Brigitte Storchegger, von St. Gallen, Präsidentin; Christian Plange, deutscher Staatsangehöriger, Vizepräsident, beide in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil, und Richard Lang, von Zürich, in Meilen. Geschäftsadresse: Langenhub, 9308 Lömmenschwil.

20. Dezember 1985

**Priorin AG**, St. Gallen, in St. Gallen, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 350 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahletes Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Dezember 1985

**Midti-Data Transport AG**, in St. Gallen, Durchführung von Transport- und Speditionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 332). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Pauhana AG** (Pauhana S.A.) (Pauhana Ltd.) und der Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften und Verwaltung solcher Beteiligungen; Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften.

20. Dezember 1985

**Jota AG**, in Rütli (Rheintal), Bohr-, Fräs- und Schleifwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3480). Die Unterschrift von Emil Pelz, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Stefan Raschle, nun in Montlingen, Gemeinde Oberriet SG; er führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ludwig Bösch, von und in Rütli (Rheintal).

20. Dezember 1985

**Ernst Künzler AG**, in Uzwil, Beschläge usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 878). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Bürge, von Mösang, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, und Rudolf Tüscher, von Limpach, in Uzwil.

20. Dezember 1985

**Interrondo AG**, in Grabs, Verpackungssysteme und Maschinenanlagen für den Druckerei- und Verpackungsbereich usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Guy Moilliet, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1985

**Reitanlage Geriäts AG**, in Grabs (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 204). Guy Moilliet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Peter Steinbrunner, von Basel, in Riehen.

20. Dezember 1985

**Neue Zukunft Aktiengesellschaft**, in St. Margrethen, Ermittlung von Lebenspartnern und Eheberatung usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Verena Hausmann, führt nun den Familiennamen Wickli und wohnt neu in Widnau.

20. Dezember 1985

**Josef Tannheimer & Co. Silber- und Goldschmiede, Kirchengoldschmiede**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1580). Neu ist der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien beigetreten Peter Tannheimer, von St. Gallen, in Appenzell.

20. Dezember 1985

**Pirmin & Ivo Kälin, Versicherungen**, in Uznach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 527). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

20. Dezember 1985

**Peter Ambühl**, in Tannenbodenalp, Gemeinde Flum, Betrieb eines Hotels (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 194). Die Geschäftsnaur lautet nun: Handel mit Lebensmitteln.

20. Dezember 1985

**Hermes, kaufmännische und medizinische Berufsschulen Dr. H. Küng**, in St. Gallen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3020). Das weitere Geschäftslokal in Buchs entfällt.

20. Dezember 1985

**Hans Metzler**, in Goldach, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2333). Der Firmainhaber Hans Metzler wohnt nun in Goldach.

20. Dezember 1985

**Simmen-Fässler Andrea**, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Andrea Simmen-Fässler, von Nufenen, in Lichtensteig. Betrieb des Restaurants «Rathaus». Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig.

20. Dezember 1985

**ABC & Stop-Taxi Volmar**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Cosimo Volmar, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Einzelprokura: Monika Volmar, italienische Staatsangehörige, in Rorschach. Taxibetrieb. Franklinstrasse 11, 9400 Rorschach. Weiteres Geschäftslokal: Rheineckerstrasse 52, 9425 Thal.

20. Dezember 1985

**Bruno Augustoni-Langenegger**, in Rorschacherberg, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3768). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. Dezember 1985

**M. Engler Art Technique**, in St. Gallen, Design und Verkauf von insbesondere technischen Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «W. Sprenger + Co. Art-Technica», in Mörschwil.

20. Dezember 1985

**Niklaus Lötscher**, in Niederhelfenschwil, Käserei, Schweinemast (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1963, S. 1559). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1985

**Ludwig Wist-Mischler**, in Au, Betrieb des Restaurants Schiff, in Konkurs (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1818). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 11. November 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Firmainhaber das Geschäft nicht weiterführt, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember 1985

**Exertee Engineering AG**, bisher in Gossau, An- und Verkauf von Bohrgeräten usw. (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1012). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Oberseestrasse 14, 8640 Rapperswil.

20. Dezember 1985

**Cardiac Consulting AG** (Cardiac Consulting SA) (Cardiac Consulting Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der kardiologischen Versorgung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Goethestrasse 34, 9008 St. Gallen.

20. Dezember 1985

**Geberit techn. Beratungs AG**, in Jona (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4341). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bruno Lichtin, von Möhlin, in Jona, Vizepräsident, sowie Kollektivprokura zu zweien an Michel Hottinger, von Wädenswil und Lausanne, in Epalinges.

20. Dezember 1985

**KSW Handel, Kuhn + Sonderegger**, bisher in Jona, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1493). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Geschäftsadresse: Grützenstrasse 31, 8640 Rapperswil.

20. Dezember 1985

**Institut KSW, Kuhn + Sonderegger**, bisher in Jona, Fernlehreinstitut usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2597). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Geschäftsadresse: Grützenstrasse 31, 8640 Rapperswil.

20. Dezember 1985

**KSW Treuhand, Kuhn + Sonderegger**, bisher in Jona, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1493). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil SG verlegt. Geschäftsadresse: Grützenstrasse 31, 8640 Rapperswil.

20. Dezember 1985

**Dimplex AG**, bisher in St. Margrethen, Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Sosa zu a (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4704) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1985

**Autega AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte für Personwagen sowie Handel mit Neu- und Occasionswagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung Mobiliar, Einrichtungen, Maschinen, Werkzeuge, Materiallager und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Eggenberger, von Grabs, in Egg, Präsident, und Stefan Kohlbrenner, von Krummenau, in Rindal, Gemeinde Lütisburg. Geschäftsadresse: Bronschhoferstrasse 44, 9500 Wil.

20. Dezember 1985

**Enka (Schweiz) GmbH**, in Goldach, Vertrieb in der Schweiz und den angrenzenden Regionen von Chemiefasern und -fäden usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2705). An der Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1985 wurde die Stammeinlage von Fr. 45 000 der Enka AG, in Wuppertal (D), an die neue Gesellschaft «Enka Verwaltungs und Beteiligungs GmbH», in Wuppertal (D), abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist wie bisher eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 45 000 und eine Stammeinlage von Fr. 5000.

20. Dezember 1985

**FDL Consultants AG**, in Roveredo, Handel mit Gesteinen und Mineralien usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 660). Renato Zurmühle, einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist demnach ohne Verwaltungsrat.

20. Dezember 1985

**Società Anonima Immobiliare Cislalpina**, in Grono (FUSC del 27. 9. 1974, n. 226, p. 2611). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del Cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Fribourg (FUSC del 16. 12. 1985, n. 293, p. 4703).

20. Dezember 1985

**Embassy AG**, in St. Moritz, Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Statuten am 3. 12. 1985 revidiert: Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Dezember 1985

**Gräubünden - Grisons - Grigioni**



20. Dezember 1985

Schweizerische Treuhändergesellschaft (Société Fiduciaire Suisse) (Società Fiduciaria Svizzera) (Swiss Auditing and Fiduciary Company), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 4. 10. 1906 eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerische Treuhändergesellschaft (Société Fiduciaire Suisse) (Società Fiduciaria Svizzera) (Swiss Auditing and Fiduciary Company)», mit Sitz in Basel (letzte Publikation: SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3460), mit Verwaltungsratsabschluss vom 28. November 1985, in Chur, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Unternehmensberatung, Personalvorbereitung, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Rechtsberatung, Verwaltung von Vermögenswerten, Führung von Verbandssekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhänderfunktionen, Führung von Buchhaltung und Rechenzentren, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter, Sachwalter, Kommissar und Liquidator. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verwaltungsratspräsident: Dr. René von Grafenried, von Bern, in Basel; Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Georg Krmetz, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen; Marcel A. Naville, von Genf, in Coppet; Dr. Peter G. Rogge, von und in Reinach BL; Prof. Dr. François Schaller, von Vermes, in Epalinges und Dr. Heinz Wenzinger, von Belp, in Deisswil bei Stettlen, Gde. Stettlen. Direktoren: Anton Wyss, von Riehen und Triengen, in Riehen; Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Bottmingen; Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Pully; Max Beat Ludwig, von Bern und Erlach, in Bern; Henry Rochat, von Essertines-sur-Rolle, in Genf; Dr. Alexander Alioth, von Basel, Arlesheim und Biel BE, in Arlesheim; Harry Bysäth, von Gaden, in Reinach BL; Henri Davier, von Bardonnex, in Dardagny; Werner Frey, von Basel und Sissach, in Basel; Fritz Hof, von Zwingen, in Aesch BL; Dr. Bruno Kistler, von Yverdon und Rheinfelden, in Morges; Hans Kunz, von Fläsch, in Münchenbuchsee; Dr. Mathias Löw, von Basel, in Oberwil BL; Franz Müller, von Subingen, in Riehen; Rudolf Müller, von Basel und Niederbipp, in Münchenstein; Hugo Rau, von und in Zürich und Dr. Bernhard Ueberwasser, von Basel und Riehen, in Maur. Stellvertretende Direktoren: Paul Aebly, von Giffers, in Lancy; Dr. Pio Bachmann, von Luzern, in Zürich; René Badetscher, von Lauperswil, in Bottmingen; Walter Bliss, von Winterthur, in Kilchberg ZH; Robert Bodmer, von Obererlisbach, in Schüpfen; Gilbert Bourban, von Nendaz, in Genf; Pierre Christie, von Bassecour, in Rossemaison; Jacques Cugny, von Ferreyres, in Coppet; Peter Eichenberger, von Mooslerau und Burg AG, in Herrliberg; Hans Feldmann, von Eriswil, in Gälligen, Gde. Muri bei Bern; Jörg Fuchs, von Winterthur, in Brütten; Max Gärtner, von Basel und Leibstadt, in Aesch BL; Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin; Adolf Hasler, von Basel und Roggwil TG, in Basel; Leo Hobi, von Pfäfers, in Binningen; Dr. Peter Knapp, von Basel und Rütli ZH, in Basel; Dr. Joseph Küng, von Ruswil, in Luzern; Adelio Lardi, von Poschiavo, in Melide; Florian Lüscher, von Haldenstein, in Melien; Lukas Marbacher, von Luzern und Malers, in Zug; René Miéville, von Pomy, in Jouxtes-Mézery; Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil; Karl-Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Dornach; Heinz Opplinger, von Sumiswald, in Bottmingen; Jacques Pesse, von und in Genf; Jean Peyrolaz, von Epesses, in Lausanne; Emile Pictet, von und in Genf; Raymond Pidoux, von Villars-le-Comte, in Pully; Léon Rey, von Saint-Martin VS, in Grimisuat; Walter Schmid, von und in Genf; Dr. Josef Schneider, von Zürich und Benken SG, in Zug; Walter Schwarzmann, von Cham, in Männedorf; Hanspeter Sieber, von Widnau, in Ettingen; Hansjörg Sonderegger, von Basel und Heiden, in Binningen; Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon; Peter Sütterlin, von Schönenbuch, in Reinach BL; Dr. Sergio Taddai, von Lugano, in Binningen; Theophil Vincenz, von Trun, in Speicher; Dr. Thomas Wach, von Wilderswil, in Thalwil; Peter Wirth, von Zürich und Uzwil, in Meggen, und Jean Pierre Zaugg, von Trub, in Corcelles-Comrandèche. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Florian Juon, von Luzern, in Maienfeld, und Andreas Brunold, von Maladers, in Chur. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

20. Dezember 1985

Aldo Giorgetta, in Chur, Autospenglerei (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2867). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.

20. Dezember 1985

Autospenglerei Giorgetta AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 12. 1985. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 18. 12. 1985 übernimmt die Gesellschaft nach Gründung Mobilar-, Büro- und Werkstätteneinrichtungen und Werkzeuge gemäss detailliertem Verzeichnis zum Preise von Fr. 97 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Aldo Giorgetta, von Chur, Präsident; Heinz Oechslin, von Einsiedeln, in Chur, und Erwin Stieger, von Oberriet SG, in Haldenstein; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Sommerau, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

## Berichtigungen

Bivo Electronic AG, in Riehen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4364). Hansueli Voigt, Verwaltungsratspräsident, heisst richtig Hansueli Voit.

Orfa Technology AG, in Baden (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 5). Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 110 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 1890 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 112 000, voll liberriert, 1110 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200 und 1890 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. Dezember 1985

Lanz Electro AG (Lanz Electro SA) (Lanz Electro Ltd.), in Murgenthal, Hauptstrasse 417, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 12. 1985. Zweck: Handel mit Artikeln der Elektroindustrie sowie Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Namen-, Marken- und Vertriebsrechte sowie Werkzeuge des Geschäftsbereiches «Elektron» der «Lanz Industrie-Technik AG», in Wolfwil, gemäss Vertrag vom 18. 12. 1985, zum Preise von Fr. 1 500 000, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Beabsichtigte Sachübernahme: Wareneinbrotoren und -vorräte des Geschäftsbereiches «Elektron» der «Lanz Industrie-Technik AG», in Wolfwil, zum Höchstpreise von Fr. 5 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Giulianielli, von Lommiswil, in Thun, mit Einzelunterschrift, Direktor mit Unterschrift zu zweien: Erhard Mühlthaler, von Bettenhausen, in Bätterkinden. Prokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen: Peter Nützi, von Wolfwil, in Oensingen, und Gerold Pfleger, von Solothurn, in Oberbuchstien.

20. Dezember 1985

Autobahn-Restaurant Kölliken Nord AG, in Kölliken, Autobahnrestaurant N 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 12. 1985. Zweck: Betrieb von Autobahnrestaurants in Kölliken und Führung weiterer Restaurationsbetriebe an den schweizerischen Nationalstrassen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Betriebsinventar zum Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Glaus, von Rüschegg, in Aarau, mit Einzelunterschrift, Direktorin mit Einzelunterschrift: Cécile Bühler, von Alt St. Johann, in Oftringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Marie Madeleine Glaus, von Rüschegg, in Aarau.

20. Dezember 1985

Overground Transport System AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3445). Statutenänderung: 29. 11. 1985. Sitz nun: Bremgarten, Sonnegut 4, bei Dr. Alfred Werlen. Datum der ursprünglichen Statuten: 9. 5. 1980. Zweck: Entwicklung, Bau und Verwertung von Overground-Traffic-Systemen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Dr. Alfred Werlen, von Münster VS, in Zufikon, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

Taxarama AG, bisher in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 474). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Sitz nun: Hendschiken, Dintikerstrasse 33, bei Elmar Bruggisser. Firma nun: Westac AG. Zweck nun: Übernahme und Ausführung von Anlagen und Bauten als Generalunternehmerin. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charlotte Schönauer, Präsidentin, Lydia Schönauer und Hans Schönauer; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Elmar Bruggisser, von Wohlen AG, in Hendschiken.

20. Dezember 1985

Fashimex AG, bisher in Baden, Textilien usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2931). Statutenänderung: 17. 12. 1985. Sitz nun: Wettingen, Bahnhofstrasse 62, bei Humar Treuhänder Marcel Huggenberger.

20. Dezember 1985

Rucht Maschinenbau AG, in Mülligen, Hauptstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Norbert Rucht, Präsident, und Regina Rucht, beide von Elgg, in Uster, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1985

Rhy-Garage AG Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3417). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Brühlmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margrit Brühlmann, von Amriswil, in Rheinfelden.

20. Dezember 1985

Bauunternehmung B + L Bütikofer + Lagler AG, Zweigniederlassung in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3813), mit Hauptsitz in Dietikon. Prokura zu zweien neu: Peter Gyolay, ungarischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

20. Dezember 1985

Metro Trading AG, in Baden (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2706). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Firma nun: Metropar AG. Zweck nun: Betrieb von Plantagen in Südamerika.

20. Dezember 1985

Mondecor SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3938). Statutenänderung: 13. 12. 1985. Sitz nun: Wäldenwil, Wohlerstrasse 8. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. 7. und 6. 9. 1982. Firma nun: Handels- und Beratungs-Agentur Grasshoff AG. Zweck nun: Handel mit Waren und Rohstoffen aus dem industriellen Bereich; Verkaufs- und Einkaufsberatung zusammenhängende Rechtsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Kontokorrentguthaben gegenüber der Kommanditgesellschaft «R. R. Dubler & Co», in Zürich, gemäss Vertrag vom 21. 7. 1982, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Ingeborg Elisabeth Schmid; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Marcel Stadlmann, von Elgg, in Greifensee. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Manfred Grasshoff, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin.

20. Dezember 1985

Karuna, Beatrice Sarnow, bisher in Zürich (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Sitzverlegung nach Oberwil-Lieli, Pilatusweg 494. Inhaberin: Beatrice Sarnow, von Zürich, nun in Oberwil-Lieli. Ferner führt Einzelunterschrift (bisher): Gregory Sarnow, Bürger der USA, nun in Oberwil-Lieli. Geschäftsnatur nun: Herstellung und Import von, sowie Handel mit Bijouteriewaren und Computerzubehörartikeln.

20. Dezember 1985

Rotel AG, in Aarburg, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 532). Unterschriften Willy P. Stelzer, Generaldirektor, und Robert Böglin, Direktor sowie Prokura Eduard Bächli erloschen. Werner Egloff, Theodor Hauser und Rudolf Wyss, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

20. Dezember 1985

Calder AG, bisher in Aarau, Apparate usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2218). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Sitz nun: Boniswil, Seetalstrasse 49.

20. Dezember 1985

Inter-Vinyl AG, in Baden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 262). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Firma nun: Interplant AG. Zweck nun: Betrieb von Plantagen in Südamerika.

20. Dezember 1985

Modehaus & Boutique Müller AG, in Aarau (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2687). Es wohnen nun: Heinz Amann, Verwaltungsratspräsident und Brigitte Züger, Verwaltungsratsmitglied, in Erlinsbach.

20. Dezember 1985

Menithos SA, in Ennetbaden, Beteiligung an Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1074). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christa Borowy, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

20. Dezember 1985

Peter Lanz, bisher in Brugg (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1306). Sitz nun: Wohlen AG, Bremgartenstrasse 77. Der Firm inhaber Peter Lanz und die zeichnungsberechtigte Christine Lanz wohnen nun in Wohlen AG. Geschäftsnatur nun: Restaurant Schönau.

20. Dezember 1985

Chocolat Frey AG Buchs/Aargau, in Buchs (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3089). Prokura Jakob Bolliger erloschen. Giuseppe Domeniconi, Prokurist, wohnt nun in Ennetbaden. Prokura zu zweien neu: Dieter Cadamagnani, von Aarau, in Küttigen.

20. Dezember 1985

Derco AG, in Baden, Investitionsberatung usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3333). Geschäftsadresse: Obere Gasse 21.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Vevey

19 décembre 1985

Affuta S.A., à Montreux, atelier d'affûtage (FOSC du 20. 3. 1975, p. 751). Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 25 000, est actuellement entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 12 décembre 1985.

19 décembre 1985

Avaro S.A., à La Tour-de-Peilz, participations (FOSC du 21. 6. 1984, p. 2235). Radiée d'office par suite de transfert du siège social à Pully (FOSC du 22. 11. 1985, p. 4393).

19 décembre 1985

Michel Delaquis plâtrerie et peinture S. a. r. l., à Vevey. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 6 décembre 1985. But: exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré. Michel Delaquis et Pascal Delaquis, tous deux de et à Vevey, sont associés pour une part de fr. 29 000, respectivement fr. 1000. Apport de l'entreprise individuelle Michel Delaquis, à Vevey, soit un actif net de fr. 95 531.65 (comptes postal et bancaire, débiteurs, stock, matériel) et un passif de fr. 17 270.55 (fournisseurs, transitoire), soit un actif net de fr. 78 261.10, accepté pour ce prix, selon bilan au 31 août 1985 et dont fr. 29 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. L'associé Michel Delaquis est gérant avec signature individuelle. Localux: Avenue Beauregard 22.

19 décembre 1985

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 5. 11. 1985, p. 4159). Sunt radiées les procurations conférées à Gérard Durssel, Jean-Claude Mévilot, Gontran Gourdou, Etienne Combe, Marcel Jamin et Werner Hauri.

19 décembre 1985

Studer Promotion, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Jean-Pierre Studer, de Gondiswil, à La Tour-de-Peilz. Bureau de promotion immobilière. Bourg-Dessous 2B.

19 décembre 1985

Quality Control NDT S.A., à Vevey, toutes prestations dans le contrôle de la qualité (FOSC du 1. 5. 1984, p. 1527). L'administrateur Daniel Racine, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président Jean-Pierre Pollien est désormais seul administrateur signant individuellement.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

19. Dezember 1985

Rokomat Heynen & Lambrigger, in Naters (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3353). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Marcel Lambrigger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftsführer Roland Heynen, von Ausserberg, in Naters, als Einzelkaufmann, im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Rokomat, Heynen Roland. Weiteres Geschäftslokal: 3954 Leukerbad.

## Bureau de St-Maurice

16 décembre 1985

Fellay et Fumeaux, révision de citernes, à Martigny-Combe. Nouvelle société en nom collectif commençant le 1. 1. 1986. Associés: Pierre Fellay, de Bagnes, à Martigny-Combe, et Michel Fumeaux, de Conthey, à Monthey. Révision de citernes et tous travaux en relation avec les installations de chauffage ou installations similaires. Signatures collectives des deux associés. La Fontaine.

19 décembre 1985

Ernest Eggen, à Val-d'Illiez, location d'appartements et chalets (FOSC du 23. 2. 1984, p. 663). Radiation par suite d'association du titulaire.

19 décembre 1985

Eggen et Bindschedler, à Val-d'Illiez. Nouvelle société en nom collectif commençant le 18. 12. 1985. Associés: Ernest Eggen, de Zweisimmen, à Val-d'Illiez, et Pierre-Etienne Bindschedler, de Männedorf, à Olon. Achat, vente, location et gérance d'immeubles. Signatures collectives des deux associés. Champoussin.

19 décembre 1985

Orgamol SA, à Evionnaz, produits chimiques (FOSC du 5. 11. 1985, p. 4159). Radiation des signatures de Fritz Pfister et Alfred Jud. Signature collective à deux est conférée au directeur Jean-Paul Surbeck, de Trasadigen, à Olon.

19 décembre 1985

Germond et Salvador, Gersal, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commençant le 1. 1. 1986. Associés: Daniel Germond, de Lovatens, et Rose-Line Salvador, de Volleges, les deux à Martigny. Transports de choses, achat et vente de fruits et légumes. Route de Fully 19.

19 décembre 1985

Fein Outillage Electrique SA, à Sembrancher (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3402). Statuts modifiés le 12. 12. 1985. Nouvelle raison sociale: Fitimmeub SA. Nouveau but: administration, achat et vente d'immeubles et de fonds de tous genres; participation à des entreprises à but semblable ou analogue. Radiation des administrateurs Hans Wolfgang Fein, Herbert Seith, Dieter Pestalozzi, Frédéric Hasler et Werner Rüegger, de leurs signatures et de celles de Hans Ulrich Herzog et Marco Spinelli. Nouvel et unique administrateur, signant individuellement: Fritz Fahrni, d'Eriz et Lucerne, à Walchwil. Le fondé de pouvoirs Otto Ziegler signe désormais individuellement.

## Bureau de Sion

16 décembre 1985

Mme Adelheid Bernhard, à Haute-Nendaz. La titulaire est Mme Adelheid Bernhard, épouse autorisée de Roland, de Wiesen GR, à Haute-Nendaz. Agence immobilière.

19 décembre 1985

Servant et Moreau, à Vevyonnaaz, société en nom collectif, restaurant (FOSC du 30. 3. 1971, no 74, p. 748). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC (départ des associés).

19 décembre 1985

**Promo-Construction SA**, à Sion (FOSC du 30. 4. 1980, no 100, p. 1442). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Promo-Construction SA en liquidation**, par Walter Gossweiler, administrateur nommé liquidateur avec signature individuelle. Denis Cordonier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse: Etude de Me Raymond Flückiger, avocat, avenue de la Gare 32, 1950 Sion.

19 décembre 1985

**SI Valdor Crans SA**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 25. 7. 1985, no 170, p. 2863). L'administrateur unique Robert Morard a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Alain Morard, de Lens, à Montana, commune de Randogne, président; Serge Morard, de Lens, à Chermignon, secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

19 décembre 1985

**Termstock S.A.**, à Bôle, stockage collectif d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 24. 7. 1984, no 170, p. 2655). La signature de Gilbert Hermann Sauer, fondé de pouvoir, est radiée.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

19 décembre 1985

**Orlando & Fils**, aux Hauts-Geneveys, Crêt du Jura 10. Francesco Orlando et Mauro Orlando, tous deux de nationalité italienne, aux Hauts-Geneveys, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er décembre 1985. Entreprise de gypserie-peinture.

19 décembre 1985

**Willy Veuve**, à Fontainemelon, installations électriques, vente d'appareils ménagers (FOSC du 1. 3. 1961, no 50, p. 610). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Willy Corboz-Veuve», à Fontainemelon, ci-après inscrite.

19 décembre 1985

**Willy Corboz-Veuve**, à Fontainemelon, avenue Robert 24. Chef de la maison: Willy Corboz-Veuve, de Chesalles-sur-Oron, aux Hauts-Geneveys. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la maison «Willy Veuve», à Fontainemelon, radiée. Installations électriques. Vente d'appareils ménagers.

### Bureau de La Chaix-de-Fonds

19 décembre 1985

**L'Information Horlogère Suisse**, renseignements commerciaux et financiers, conseil juridique et contentieux, protection de la propriété industrielle, à La Chaix-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1984, no 159, p. 2500). Nouvelle raison sociale: **Info-suisse Information Horlogère et Industrielle**. Nouveau but: renseignements commerciaux et financiers sur les entreprises suisses et étrangères avec lesquelles les membres entretiennent ou envisagent d'entretenir des relations commerciales. Conseil juridique, recouvrements, procédures d'arbitrage et de conciliation. Protection de la propriété industrielle. Le conseil d'administration est dorénavant composé de 5 à 9 membres. Les publications de la société se font dans un bulletin interne et dans la FOSC si la loi l'exige. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 11. 6. 1985. Jean-Pierre Béguin, membre du comité de direction, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Charles-Maurice Wittwer, jusqu'ici président du comité de direction, devient président du conseil d'administration; il est maintenant domicilié à St-Blaise NE. Hans-Peter Jaeger, d'Urnäsch, à Bellmund, est vice-président; Henri Schaefer, Marcel Aubry et Pierre Golay ne sont plus directeurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, Charles-Maurice Wittwer, du vice-président, Hans-Peter Jaeger, du directeur, Jean-Pierre Benoit, et des fondés de pouvoir, Lucienne Ammann et Daniel Burkhalter, tous trois inscrits.

### Bureau du Locle

18 décembre 1985

**Acléra S.A.**, au Locle, fabrication, construction et commerce de machines, etc. (FOSC du 15. 3. 1982, no 61, p. 815). Par suite de démission, Jean-Philippe Kern n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Willy-Fritz Schaer, actuellement secrétaire, devient président, et André Bernasconi, actuellement membre, devient secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. La signature de Philippe Aubert et Pierre Queloz, directeurs, Louis-Ulysse Brandt et Jacob Bächtold, fondés de pouvoirs, est éteinte. Richard Schumacher, de Brugg, à La Chaix-de-Fonds, a été nommé directeur; il engage la société par sa signature collective à deux.

### Bureau de Neuchâtel

19 décembre 1985

**Cercom**, à Neuchâtel, exportation de tous produits, factoring et gestion commerciale, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1983, no 91, p. 1324). Nouvelle adresse: rue Fleury 5.

19 décembre 1985

**Starkey Laboratories, Inc.**, à Minneapolis, Minnesota (USA), succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, rue des Moulins 51. Bureau: rue de la Gare 13, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Sous cette raison sociale, la société «Starkey Laboratories, Inc.», à Minneapolis, Minnesota (USA), inscrite auprès de l'Office du Secretary of State of the State of Minnesota, conformément à la loi du Minnesota sur les sociétés commerciales, le 17. 7. 1969, a, dans sa séance du conseil d'administration du 29. 11. 1985, décidé la création d'une succursale à Neuchâtel. Statuts originaires du 4. 5. 1967, modifiés en dernier lieu le 31. 10. 1983 et enregistré le 9. 4. 1984 auprès de l'Office du Secretary of State. But: la fabrication et la vente d'appareils auditifs. Le capital autorisé est de US\$ 25 000, divisé en 250 actions au porteur de US\$ 100, dont 60 actions ont été émises à ce jour. La société est administrée par un administrateur unique: William F. Austin, des USA, à Minneapolis, Minnesota (USA), qui engage tant la société que la succursale par sa signature individuelle. Adèle Hamdan, de France, à Saint-Blaise, et Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel, ont été nommés directeurs, avec signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale.

19 décembre 1985

**Précision Electronique Precl S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 16. 2. 1976, no 38, p. 448). Bernard Egger est actuellement domicilié à Marin, commune de Marin-Epagnier.

## Genève - Genf - Ginevra

18 décembre 1985

**Cobram, Guillaume Briquet**, à Genève, fabrication, représentation et commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 30. 3. 1983, p. 1068). Adjonction à l'objet: commerce de livres.

18 décembre 1985

**L. Chiappini**, à Carouge, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 19. 3. 1981, p. 863). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11. 11. 1985.

18 décembre 1985

**A. Crottet**, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 24. 6. 1954, p. 1646). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 décembre 1985

**D'Aversa et Brunner, René Brunner successeur**, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4253). Procuration collective à deux a été conférée à: Walter Antonietti, de Sessa, au Grand-Saconnex, et Roger Revillet, de Lancy, à Bernex.

18 décembre 1985

**Daniel Fasel**, à Bardonnex, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 7. 1985.

18 décembre 1985

**Fausto Lemmo**, au Grand-Saconnex, café-restaurant (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1983). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 décembre 1985

**STS, Papeaux**, à Genève, commerce et location de matériel se rapportant aux télécommunications, etc. (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2639). Adjonction à l'objet: entreprise générale d'électricité et de téléphone. Procuration individuelle a été conférée à Zdenek Jindra, de et à Versoix.

18 décembre 1985

**C. Pautex**, à Genève, boucherie, etc. (FOSC du 20. 8. 1970, p. 1888). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 décembre 1985

**American Express Bank (Switzerland) SA**, succursale à Genève (FOSC du 19. 9. 1985, p. 3575), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Derick N. Richardson sont radiés. Robert F. Smith, jusqu'ici président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Sheldon S. Gordon, des USA, à Brooklyn, NY (USA), président; Alger B. Chapman, des USA, à Londres (GB), et Werner Büche, de Zurich, à Trüllikon, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux; toutefois les deux premiers ne signent qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse.

18 décembre 1985

**Boucherie Dussauge SA**, à Genève (FOSC du 14. 4. 1983, p. 1216). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Albert Dussauge et Jean-Jacques Pache (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Dussauge, président, jusqu'ici directeur, et André Rudaz, de Fribourg, à Russin, lesquels signent individuellement.

18 décembre 1985

**Cefelec Distribution SA**, à Genève, distribution des produits «Cefelec» (FOSC du 1. 8. 1984, p. 2956). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cefelec Distribution SA**, en liquidation. Liquidateur: Daniel Richonnet, jusqu'ici administrateur, maintenant à Trélex, avec signature individuelle. Jean-Claude Chagnon et Baudouin Dunand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 décembre 1985

**Société financière du Lac SA**, à Genève (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3659). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 6. 12. 1985.

18 décembre 1985

**Garage Autotee SA**, à Satigny (FOSC du 16. 3. 1981, p. 824). Nouvelle raison sociale: **Autotee SA**. Statuts modifiés le 13. 12. 1985. Danilo Bieri et Lucienne Leschot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges-André Leschot, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

18 décembre 1985

**III SA Opérations Industrielles et Commerciales**, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1907). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

18 décembre 1985

**Kleinwort Benson International Trust Corporation** à St. Jean, Nouveau Brunswick (Canada), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2500). Alastair Graham Dobson et Michael James Bay Green ne sont plus administrateurs, les pouvoirs du premier, de même que la procuration de Madeleine Malcoti, sont radiés. David Fairfull, d'Australie, à New South Wales (Australie), est membre du conseil d'administration. Ian Paul Williamson, maintenant domicilié à Bellevue, directeur, nommé en outre membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Clive M. P. Thompson, de Grande-Bretagne, à Genève, et Josiane Tallon, de Kirchberg SG, à Genève.

18 décembre 1985

**Société Immobilière Marché-Rôtisserie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3883). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Tharso SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

18 décembre 1985

**SI Meyrin-Sud G**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 8. 7. 1974, p. 1879). Nouveau siège: Genève, rue Rousseau 30, chez Rousseau-Immobilier SA. Statuts modifiés le 10. 12. 1985. Julius Auer et Gérard Dentand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

**SI Meyrin-Sud H**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 8. 7. 1974, p. 1879). Nouveau siège: Genève, rue Rousseau 30, chez Rousseau-Immobilier SA. Statuts modifiés le 10. 12. 1985. Julius Auer et Gérard Dentand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. William Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

**Tharso SA**, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1583). L'administrateur Pierre-André Gattlen, secrétaire, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

18 décembre 1985

**SI Rue Tronchin 10**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1140). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue Tronchin 10**, en liquidation. Liquidateur: Joseph Stutz, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

**Befinex SA**, à Genève, études dans le domaine des arts (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2192). Henri Mehling n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Roger Favaro, sont radiés. L'adresse boulevard de Saint-Georges 72, chez Navitrans SA, est radiée.

18 décembre 1985

**BTI SA**, à Chêne-Bourg, commerce de tout matériel et logiciel, etc. (FOSC du 6. 8. 1984, p. 2814). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Signature collective à deux avec Aniello Pascale ou Lucien Bernardoni a été conférée à Jean-Louis Leleu, de France, à Bogève (F), directeur.

18 décembre 1985

**Champness & Cie SA**, à Genève, contrôle, surveillance et administration de toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 8. 1973, p. 2234). André Reymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Wenger, de Buchholterberg, à Coppet, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: quai de l'Île 15, chez Nicolas Wenger, expert-comptable.

18 décembre 1985

**SI Cour Saint Pierre 7A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060)

18 décembre 1985

**SI Cour Saint Pierre 7B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060)

18 décembre 1985

**SI Cour Saint Pierre 7C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060)

18 décembre 1985

**SI Cour Saint Pierre 7D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060)

18 décembre 1985

**SI Cour Saint Pierre 7E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060)

Jean-Pierre Jaquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christophe Aubert, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: chemin de Malombré 10, chez Ody, Moser & Cie.

18 décembre 1985

**Deutsche Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Klaus Herren (décédé) n'est plus administrateur. Rolf Schauble, de Mellingen, à Staufen, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

18 décembre 1985

**Finance and Trading, Finatra SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 20. 1. 1981, p. 196). Charles Wintsch, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Les administrateurs Marcel Bliss et René Messerli signent désormais collectivement.

18 décembre 1985

**Gaspa Trade SA**, à Genève, fabrication d'articles et produits en rapport avec les domaines de l'horlogerie et de l'électronique, etc. (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3283). Henri Dubois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 décembre 1985

**Genexind SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de tous produits (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4471). La procuration de René Kirsch est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Daniel Haller, de Fontainemelon, à Nyon.

18 décembre 1985

**Hotwork Clino SA**, à Genève, prestations de services d'ingénieurs-conseils en matière de combustion, etc. (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Alan W. Gilbert n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

18 décembre 1985

**Kratz & Düring AG**, en liquidation, à Onex, développement, fabrication et vente d'outillages spéciaux (FOSC du 13. 11. 1985, p. 4274). Jean Rutz n'est plus administrateur ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Hermann Düring, Karl-Heinz Kratz et René Fässler, liquidateurs, signent désormais collectivement à trois.

18 décembre 1985

**Negar SA**, à Genève, achat et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1156). Georges Gavillet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis-Gian Preiswerk, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

18 décembre 1985

**RIV Restaurant Italien Rue Vignier No 2**, à Genève (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3167). Jean Armleder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Umberto Giovannini, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 116, chez Restoriv SA.

18 décembre 1985

**Société Immobilière Saint-Jean les Crêts**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2131). Raymond Jeanrenaud et Jacky Chevallaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dominique Cerutti, de Genève, à Chancy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

**Seiko Time SA**, à Carouge, commercialisation et distribution des produits d'horlogerie Seiko en Suisse, etc. (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2499). Terukazu Kumaagai n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Takayoshi Saito, du Japon, à Tokyo (Japon), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'administrateur Takamitsu Muto, maintenant domicilié à Anières, président du conseil, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à: Ian Derek Shaw, de Grande-Bretagne, à Plan-les-Ouates; Jean-Marc Monti, de Lucerne, à Adligenswil, et Kazuo Ichino, du Japon, à Lancy, directeurs.

18 décembre 1985

**Thybo Services SA**, à Genève, fournir aux sociétés du groupe Thyssen-Bornemisza tous conseils et services professionnels, etc. (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1632). Trudy Schütthé n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Urs Götte, de Zurich, à Lugano, est membre du conseil d'administration; avec signature individuelle.

18 décembre 1985

**Trade Development Bank (TDB)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1782). Giacomo Dwek n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Dan Carmel, sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Christopher Cornish, des USA, à Chêne-Bougeries.

18 décembre 1985

**Pharmacie Victoria «Confédération Centre»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1985, p. 4826). Procuration individuelle a été conférée à Marguerite Bernard-Casati, de L'Isle, à Genève.



18 décembre 1985.

Cosmonor SA, à C o l o g n y, commerce de systèmes et produits touchant la santé et l'alimentation (FOSC du 22. 2. 1985, p. 703). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 17. 12. 1985. L'administrateur Ernst Howald est maintenant originaire de Coligny.

18 décembre 1985

Jorco SA, à S a t i g n y (FOSC du 7. 7. 1970, p. 1557). Nouvelle raison sociale. Pneus Jorco SA. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. But modifié: garage avec station-service et carrosserie; commerce de véhicules automobiles, pneumatiques et accessoires. Statuts modifiés le 11. 12. 1985. Raymond-André Jordan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles Guglielmi, d'Italie, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Karl Guglielmi, de Schaffhouse, à Zurich, secrétaire, et René Romer, de Benken SG, à Jona, lesquels signent collectivement à deux.

18 décembre 1985

Serficom, Services Financiers et Commerciaux SA, à G e n è v e (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4596). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 16. 12. 1985.

18 décembre 1985

SIAG SA, Service d'informatique d'application de gestion, à G e n è v e (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 16. 12. 1985. Adolf Villiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Monney, de Carrouge VD, à Mezières, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

MIMI SA, à G e n è v e, rue de la Tour-de-l'Île 4, chez Fiduciaire Daniel Delay. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1985. But: importation, exportation et commerce de raquettes de tennis, de squash et d'autres articles de sport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Agnès Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Carouge, administratrice unique, avec signature individuelle.

18 décembre 1985

Promocean SA, à G e n è v e, route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1985. But: commerce, fabrication, location, entretien, mouillage et remise de bateaux; fabrication et commerce de pièces et d'accessoires pour bateaux; organisation et promotion de régates et autres manifestations marines; promotion de produits relatifs à des activités marines; enseignement et entraînement de techniques marines. Durée de la société: jusqu'au 9. 12. 1990. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, dont 35 actions privilégiées quant au produit de la liquidation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, président, et André Noth, de Zumholz, à Commgny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

18 décembre 1985

Wisaka SA, à G e n è v e, rue du Rhône 92, chez Société Fiduciaire Gestinor SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1985. But: toutes activités financières et commerciales notamment gestion et prise de participations de toutes entreprises, à l'exception de toute affaire immobilière en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Kazan, du Liban, à Paris (F), président; Michel Metni, de et à Genève, secrétaire, et Pierre Pineau, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature individuelle de William Kazan ou Michel Metni, et collective à deux de Pierre Pineau.

18 décembre 1985

Orbisphere Laboratories (Inc), Wilmington, succursale de Collonge-Bellerive, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e, Manoir de Bonvent, chemin du Port 38, succursale de Orbisphere Laboratories (Inc), société anonyme à Wilmington, comté de New Castle, Delaware (USA). Active constitutif du 30. 4. 1985. But social: recherche, développement, fabrication et vente d'instruments scientifiques pour appareils techniques. Le capital autorisé est représenté par 20 000 actions nominatives sans valeur nominale. Administration: Harry Dudley Wright, des USA, à Genève, président; Richard Charles Aberling, des USA, à Half Moon Bay CA (USA); Richard Phillips Feynman, des USA, à Altadena, CA (USA), et Stanley Irwin Rubinfeld, des USA, à Port Washington, NY (USA). Signature individuelle de Harry Dudley Wright, président de la société et directeur de la succursale.

19 décembre 1985

IOT Commerce et Services SA, à M e y r i n, commerce de matières premières (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2584). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 25 000 000 par l'émission de 24 000 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: 2100 actions de US \$ 1000 nominatives de la société «Agip USA Inc», à New York (USA), estimées à US \$ 2 143 630, pour fr. 4 478 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 25 000 000, libéré à concurrence de fr. 18 167 300, divisé en 25 000 actions de fr. 1000 nominatives. Administration: 3 à 11 membres. Statuts modifiés le 18. 12. 1985.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

19 décembre 1985

Fiduciaire Hubert Vaclair, à D e l é m o n t (FOSC du 10. 4. 1985, no 81, p. 1356). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 décembre 1985

Freosr SA, succursale de D e l é m o n t, immeubles (FOSC du 3. 8. 1981, no 176, p. 2475), avec siège principal à Court. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

## Bureau de Porrentruy

18 décembre 1985

Kespery S.A., à P o r r e n t r u y, conseils en matière économique, gestion (FOSC du 30. 5. 1985, no 122, p. 2084). Charles Bernay est actuellement domicilié à Thônex.

18 décembre 1985

Nika Trading S.A., à P o r r e n t r u y, l'achat, la vente, le courtage de bois et de produits dérivés (FOSC du 24. 1. 1985, no 19, p. 296). Charles Bernay est actuellement domicilié à Thônex.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Pfandobligation von Fr. 16 550.-, vom 19. Februar 1880, 1. Rang Pfandobligation von Fr. 6 000.-, vom 11. Oktober 1864, 3. Rang, beide lastend als Grundpfandrechte auf Ursenbach-Grundbuchblatt Nrn. 344, 342, 343, 345 und 733 von Anton Bucher-Stähli, Landwirt, Ursenbach. Gläubiger: Fritz Hess, Eriswil.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (2<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 27. Dezember 1985

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenscheine der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langentahl

Fr. 12 000.-, Nr. 34793, Verfall 6. 9. 1984, ohne Coupons, 33%  
Fr. 30 000.-, Nr. 34839, Verfall 5. 9. 1984, ohne Coupons, 33%  
Fr. 50 000.-, Nr. 36474, Verfall 15. 6. 1984, ohne Coupons, 64%

Auskündigungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (3<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 27. Dezember 1985

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Der unbekanntete Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 7000.-, d. 8. November 1935, im 2. Rang haftend auf Ebl. 10 und 11 Grundbuch Neukirch an der Thur, Schuldeninhaber und Pfanddeingetimer zur Zeit der Errichtung Fräulein Didi Blumer, geb. 1883, Neukirch an der Thur, des Vereins Volksbildungshaus, 8578 Neukirch an der Thur, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidentium in Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (2<sup>2</sup>)

9220 Bischofszell, den 6. Januar 1986

Bezirksgerichtspräsidentium,  
9220 Bischofszell

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 23 000.-, vom 20. Dezember 1968, IV/2723, zugunsten von Herrn Josef Marti und den Erben des Herrn Prof. Dr. Willi Marti, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt 3224 des Herrn Kurt Kästli.
- Schuldbrief Fr. 1660.-, vom 15. April 1918, I/1770, zugunsten von Herrn Hans Jungen-Marmet, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt 77, Seybuch Fol. 1, des Herrn Markus Jungen.
- Schuldbrief Fr. 4400.-, vom 5. Juli 1948, I/9094, zugunsten von Herrn Hans Jungen-Marmet, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt 931 des Herrn Markus Jungen.
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 21. April 1956, III/556, zugunsten der Spar- & Leihkasse Saugen, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt 927 des Herrn Samuel Wyssen-Wäfler.
- Schuldbrief Fr. 6000.-, vom 4. Januar 1934, I/5565, zugunsten des Inhabers, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Adelboden-Grundbuchblatt 965 des Herrn Johannes Jaggi-Reichenbach.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (2136<sup>1</sup>)

3714 Frutigen, den 19. Dezember 1985

Der Gerichtspräsident:  
Schär

Es werden vermisst:

- von der Grundeigentümerin Genossame Hoheneich, Tuggen:
  - Fr. 35 000.- Schuldbrief zugunsten Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Uznach, dat. 20. August 1941, Ziff. 53 auf Grundbuch Nr. 174 Tuggen;
  - Inhaberschuldbrief, dat. 14. Mai 1941, Ziff. 52 auf Grundbuch Nr. 174 Tuggen.
- vom Grundeigentümer Karl Kamer, Benken:
  - Fr. 1 400.- Transfix, dat. 21. Dezember 1901, 1. Rang, auf Grundbuch Nr. 474 Reichenburg, mit weiterem Kaufschuldbrief;
  - Fr. 549.45 Schuldbrief, dat. 4. Juli 1879, 2. Rang, auf Grundbuch Nr. 476, Reichenburg;
  - Fr. 329.67 Satzbrief, dat. 27. Oktober 1812, 3. Rang, auf Grundbuch Nr. 476, Reichenburg;
  - Fr. 437.50 Schuldbrief, dat. 27. Februar 1880, 2. Rang, auf Grundbuch Nr. 481, Reichenburg, mit weiterem Schuldbrief;
  - Fr. 3 912.50 Schuldbrief, dat. 10. Juni 1898, 3. Rang, auf Grundbuch Nr. 481, Reichenburg.

Gemäss Verfügungen des Einzelrichters der March werden die unbekannteten Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 236 + 244/85). (4<sup>1</sup>)

8853 Lachen, den 27. Dezember 1985

Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

Inhaberobligation Nr. 11 852 der Spar- und Leihkasse Oberfreimatt, Muri, im Betrag von Fr. 5000.-, zu 5% Zins, Verfall 18. Februar 1977.

Der unbekanntete Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert einem Jahr, d. h. bis 11. Januar 1987, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2153<sup>1</sup>)

5630 Muri, den 16. Dezember 1985

Bezirksgericht Muri.

Der Schuldbrief vom 25. September 1957, von Fr. 2350.-, Beleg II/7469, lautend zugunsten von Herrn Werner Gammetter, in Mols, lastend im 6. Rang auf Münsingen-GBbl. Nr. 453, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (18<sup>3</sup>)

3082 Schloswil, den 31. Dezember 1985

Der Gerichtspräsident III. V.:  
H. R. Zurbrugg

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 4. November 1957 über Fr. 45 000.-, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Selzach Nr. 3138, zugunsten Raiffeisenbank Selzach, ist hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1542<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, den 4. September 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es werden vermisst:

- Namensparheft Nr. 1.004.774.03 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend Fr. 3047.60 per 10. Dezember 1985;
- Namensparheft Nr. 1.001.813.01 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend Fr. 5821.15 per 10. Dezember 1985;
- Namensparheft Nr. 1.006.733.07 der Volksbank Neuenkirch-Reiden, Sempach Station, haltend Fr. 11 631.80 per 10. Dezember 1985.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (2134<sup>4</sup>)

6210 Sursee, den 20. Dezember 1985

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Es werden vermisst:

- Fr. 1000.- Schuldbrief, ang. 4. Juni 1948, im 2. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 379, 401, 382 und 402, mit Fr. 4000.- Vorgang, GB Fischbach, errichtet von Fritz Grädel-Lerch;
- Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 1. November 1947, im 4. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 379, 401, 382 und 402, mit Fr. 9000.- Vorgang, GB Fischbach, errichtet von Fritz Grädel-Lerch;
- Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 2. November 1947, im 5. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 379, 401, 382 und 402, mit Fr. 13 000.- Vorgang, GB Fischbach, errichtet von Fritz Grädel-Lerch;
- Fr. 3000.- Schuldbrief, ang. 1. Februar 1948, im 6. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 379, 401, 382 und 402, mit Fr. 17 000.- Vorgang, GB Fischbach, errichtet von Fritz Grädel-Lerch;
- Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 14. Dezember 1949, im 8. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 379, 401, 382 und 402, mit Fr. 25 000.- Vorgang, GB Fischbach, errichtet von Fritz Grädel-Lerch.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (2133<sup>1</sup>)

6130 Willisau, den 19. Dezember 1985

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Premier avis

Par décision du lundi 23 décembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a sommé le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 10 000.-, grevant en 2e rang l'immeuble constitué par la parcelle no 10078, feuille 15 de la commune de Vevey et inscrite au registre foncier le 20 novembre 1962 sous PJB 3970, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (20<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 23 décembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Premier avis

Par décision du lundi 23 décembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a sommé le détenteur inconnu des 6 cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.- chacune, lettres A à F, intérêts 6%, inscrites au registre foncier sous PJB 1403 du 4 mai 1955, grevant la parcelle 226 de la commune de Coligny et de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, lettre G, intérêts 6%, inscrite au registre foncier sous PJB 1403 du 4 mai 1955, grevant la parcelle 226 de la commune de Coligny, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (21<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 23 décembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 12 janvier 1987 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur en 2e rang, profit des cases libres, de fr. 60 000.-, intérêt maximum 10%, inscrite le 6 août 1976 RF no 91 162, grevant un immeuble, parcelle 282 de la commune de Vuchères, propriété de M. Giovanni Pagano. (15<sup>3</sup>)

1510 Moudon, le 9 janvier 1986

Le président:  
J.-P. Nicollier

Il pretore del distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 6000.-, costituito l'8 aprile 1932 con rogito n. 2402 del notaio Avv. Antonio Antognini, iscritto a registro fondiario il 18 aprile 1932 sotto n. 13 e gravante i fondi mallapi n. 401 (orto di 72 m<sup>2</sup>) e 2bis (casa e corte di 91 m<sup>2</sup>), siti in Osogna, ora di proprietà Motalla Dante, Motalla Florio e Zweifel Fiorenza in Zurigo, titolo andato plausibilmente smarrito o distrutto, a produrlo alla pretura del distretto di Riviera in Biasca entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (19)

6710 Biasca, il 2 gennaio 1986

Pretura di Riviera

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore (mutuo ipotecario fruttifero) di fr. 33 000.-, rogito n. 5406 del 14 aprile 1969 del defunto notaio Avv. Vincenzo Jacomella, Bellinzona, gravante in 2° rango la particella n. 2639 RFP di Gordola, vecchio part. RT 1889, ubicazione via Cecchino, iscrizione a ufficio registri di Locarno del 29 maggio 1969, dg. 916, di proprietà della signora Rita Lerch, fu Hermann, Gordola, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 gennaio 1987 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (16)

6601 Locarno, il 3 gennaio 1986

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, interesse al 5%, gravante in 2° rango la particella n. 60 RFD di Piazzogna, ubicazione Poiana, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno dell'8 aprile 1963, dg. 1537, di proprietà del signor Arnoldo Berti, fu Annibale, Piazzogna, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 gennaio 1987 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (17)

6601 Locarno, il 3 gennaio 1986

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 2 settembre 1985, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 30 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1052 del RF di Caslano, doc. n. 7249 del 17 agosto 1962, di proprietà della signora Margareta Rutishausser-Kuhn, San Gallo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2131)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 12 dicembre 1985, in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 2204.91 emesso dalla Banca dello Stato del cantone Ticino in Bellinzona, con un saldo al 1° gennaio 1985 di fr. 50 000.-, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2132)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärung Annulation - Annullamento

Par ordonnance du lundi 6 janvier 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des deux actions nominatives nos 11 et 26 de fr. 250.- chacune de Sari Société Anonyme de Revues Illustrées, ayant son siège à Genève. (23)

1200 Genève, le 9 janvier 1986

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber  
musikalischer Werke

### SUISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres  
musicales

### SUISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere  
musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 24. Dezember 1985 den Tarif H (Aufführungen mit Musikern im Gastgewerbe) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teils genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 24 décembre 1985 le tarif H (Exécutions par des musiciens dans des établissements publics) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC no 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUIA, cas. postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 24 dicembre 1985 la tariffa H (Esecuzioni con musicisti negli esercizi pubblici) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure cas. postale, 1000 Losanna 13.

## Tarif H

Aufführungen mit Musikern im Gastgewerbe

### A. Kundenkreis

- Dieser Tarif richtet sich an die Gastgewerbebetriebe, die Musik zu Tanz und Unterhaltung mit Musikern aufzuführen.
- Die Inhaber und/oder Pächter dieser Betriebe werden nachstehend «Kunden» genannt.

### B. Verwendung der Musik

- Dieser Tarif bezieht sich auf die Aufführung von Musik zu Tanz und Unterhaltung an eigenen Veranstaltungen von Kunden in ihren Gastgewerbebetrieben
  - durch Musiker, Musiker im Sinne dieses Tarifes sind auch Sänger, Dirigenten und selber musizierende Wirte, unabhängig davon, ob sie gegen Entgelt musizieren;
  - durch Ton- oder Tonbildträger, solange sie nur zur Überbrückung der Spielpausen der Musiker dienen; Spielpausen im Sinne dieser Bestimmung sind Pausen, die einzeln nicht länger als eine Stunde und gesamthaft nicht länger als ein Drittel jeder Veranstaltung dauern.
- Davon ausgenommen sind Konzerte und konzertähnliche Veranstaltungen, die nicht in die Musik zu Tanz und Unterhaltung eingebettet sind, oder deren Dauer eine Stunde übersteigt (Tarif K).
- Davon ausgenommen sind ferner Aufführungen mit Musikautomaten (Tarif Ma).

### C. Entschädigung

- Betriebe mit 30 oder mehr Musiktagen im Kalenderjahr
  - Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der Musikerlöhne berechnet. Dieser Prozentsatz beträgt 5,3%.
  - Die SUIA errechnet die Entschädigung aufgrund einer nach den AHV-Regeln erstellten Lohnabrechnung des Betriebes. Eine solche Lohnabrechnung ist der SUIA auch für jene Musikerlöhne einzureichen, für welche keine AHV-Beiträge zu entrichten sind, so beispielsweise für kurze Gastspiele ausländischer Künstler.
  - Die Lohnabrechnungen sind der SUIA gleichzeitig mit den Abrechnungen an die zuständige AHV-Ausgleichskasse zuzustellen.
  - Sie müssen indessen im Falle von Musikdarbietungen
    - während einer Saison spätestens 15 Tage nach dem letzten Musiktag der Saison
    - während des ganzen Jahres spätestens bis zum 15. Januar des folgenden Jahres bei der SUIA eintreffen.

- Ausbleibende oder unvollständige Lohnabrechnungen sind von der SUIA schriftlich zu mahnen. Bleiben sie länger als 30 Tage nach der Mahnung aus, so ist die SUIA berechtigt, die Entschädigungen nach folgenden Ansätzen festzusetzen:

- |   |                        |
|---|------------------------|
| für jeden Musiker                         | Fr. 13.- pro Musiktag  |
| für jeden Musiker von internationalem Ruf | Fr. 132.- pro Musiktag |
- Die Entschädigung beträgt mindestens Fr. 5.50 pro Musiker und Musiktag. Sie gilt auch für die Darbietungen von Musikern, die ohne Entgelt auftreten, sowie für Gastwirte, die selber musizieren.

### II Betriebe mit 2-29 Musiktagen im Kalenderjahr

- Die Entschädigungen betragen pro Musiktag:
 

1- 2 Musiker	Fr. 15.-
3- 4 Musiker	Fr. 22.-
5- 6 Musiker	Fr. 28.-
7-10 Musiker	Fr. 41.-
über 10 Musiker	Fr. 54.-
Blasmusik	Fr. 33.-
Chor oder Instrumental-Ensemble	Fr. 33.-
Jodlerklub	Fr. 33.-

- Als Musiktag gilt die Zeit von 06.00 eines Tages bis 06.00 des darauffolgenden Tages.

- Für Musiker von internationalem Ruf werden die Entschädigungen in jedem Fall nach den Bestimmungen der Ziffern 5-8 berechnet.

### III Ermässigungen

- Betriebe, die mit der SUIA für ihre sämtlichen Musikantlässe Jahresverträge abschliessen und die Vertragsbestimmungen einhalten, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 20%.
- Betriebe, die einem schweizerischen Landesverband des Gastgewerbes angehören, welcher die SUIA in ihren Aufgaben unterstützt, und die zudem alle mit der Aufführungserlaubnis verbundenen Bedingungen erfüllen, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 10%.

### D. Zahlungsbedingungen

- Beträge für einen einzelnen Anlass sind spätestens 30 Tage nach dessen Durchführung oder nach Erhalt der Rechnung zu zahlen.

- Bei Abschluss von Jahresverträgen werden die Entschädigungen wie folgt fällig:
  - Beträge unter Fr. 200.- am 1. Mai jedes Vertragsjahres
  - Beträge von Fr. 200.- bis Fr. 600.- in vier gleichen Raten, jeweils am 15. Januar, 15. April, 15. Juli, 15. Oktober
  - Beträge über Fr. 600.- in zwölf gleichen Raten, jeweils am 15. jedes Monats.
- Die SUIA kann Vorauszahlungen oder andere Sicherstellungen verlangen, wenn der Betrieb von der SUIA bereits zu wiederholten Malen betrieben werden musste oder wenn sonst erhebliche Zweifel über seine Zahlungsfähigkeit bestehen.
- Für fällige Entschädigungen hat die SUIA den Betrieb einmal schriftlich zu mahnen. Geht die Zahlung nicht innerhalb von 30 Tagen nach der Mahnung ein, so kann die SUIA die Betreibung einleiten.

### E. Weitere Bestimmungen

- Als Musiker gelten alle Personen, die an den Musikdarbietungen mitwirken, also zum Beispiel auch Kapellmeister, Sängerinnen, Sänger, andere Solisten, Schlagzeuger u.a.m.
- Beim Fehlen genauer Angaben zur Berechnung der Entschädigungen darf die SUIA auf Schätzungen abstellen.
- Zu den Betrieben des Gastgewerbes - in diesem Tarif «Betriebe» genannt - zählen auch Kursäle, Tanzlokale, Bars, Nachtclubs u.a.m.
- Der Tarif H bezieht sich nur auf die eigenen Anlässe des Betriebes. Für die in Gaststätten durchgeführten Veranstaltungen von Vereinen, Verbänden, Firmen oder anderen Organisationen gelten besondere Tarife.
- Wenn der Betrieb Musik ohne Erlaubnis der SUIA öffentlich darbietet und sich nicht dazu bereit findet, diese Erlaubnis nachträglich zu erwerben, so darf die SUIA die Ansätze dieses Tarifs um die Hälfte erhöhen.
- Wenn die Verzeichnisse der gespielten Musikstücke auch nach einer schriftlichen Mahnung noch ausbleiben, so kann die SUIA 30 Tage später eine Konventionalstrafe von Fr. 38.50 bis Fr. 82.50 für jedes fehlende Verzeichnis geltend machen.

### F. Gültigkeitsdauer

- Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1986 bis zum 31. Dezember 1987 gültig. Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 3472)

## SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber  
musikalischer Werke

## SUISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres  
musicales

## SUISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere  
musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 24. Dezember 1985 den Tarif HM (Musik zu Tanz und Unterhaltung mit Ton- und Tonbildträgern [Vordergrundmusik] in Gastgewerbebetrieben) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teils genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 24 décembre 1985 le tarif HM (Musique au moyen de porteurs de sons et porteurs de sons/images [musique de premier plan] pour des manifestations dansantes et récréatives dans les établissements publics) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC no 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUIA, case postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 24 dicembre 1985 la tariffa HM (Musica mediante supporti di suoni e supporti di suoni/immagini [musica di primo piano] per manifestazioni danzanti e ricreative negli esercizi pubblici) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure cas. postale, 1000 Losanna 13.

## Tarif HM

Musik zu Tanz und Unterhaltung mit Ton- und Tonbildträgern (Vordergrundmusik) in Gastgewerbebetrieben

### A. Kundenkreis

- Dieser Tarif richtet sich an Gastgewerbebetriebe, die Musik zu Tanz und Unterhaltung als Vordergrundmusik mit Tonträgern aufzuführen oder mit Tonbildträgern vorführen, oder die zu diesem Zweck Sendungen mit Musik empfangen.
- Die Inhaber und/oder Pächter dieser Betriebe werden nachstehend «Kunden» genannt.



**B. Verwendung von Musik**

- Dieser Tarif bezieht sich auf die Veranstaltungen der Kunden mit Vordergrundmusik zu Tanz und Unterhaltung durch
  - Aufführungen der Musik mit Tonträgern
  - Vorführen von Tonbildträgern mit Musik
  - Empfang von Sendungen mit Musik
 Er bezieht sich ferner auf das Aufnehmen der Musik auf eigene Tonträger der Kunden; diese Tonträger dürfen nur zu eigenen Veranstaltungen des Kunden verwendet werden und Dritten weder entgeltlich noch unentgeltlich überlassen werden.
- Vordergrundmusik ist dann gegeben, wenn
  - eine oder mehrere Personen tanzen oder ihre Bewegungen sonstwie auf die Musik abstimmen, oder
  - eine oder mehrere Personen während der Veranstaltungen ausschliesslich oder überwiegend damit beschäftigt sind, die Musiktitel auszuwählen (Discjockey).
 Im übrigen ist es unerheblich, ob die Musik zusammen mit weiteren Darbietungen verwendet wird.
- Davon ausgenommen sind
  - Konzerte und konzertähnliche Darbietungen (Tarif K)
  - Musikautomaten (Tarif Ma)
  - das Aufnehmen der Musik auf Tonbildträger (Tarif VN oder VI)
  - Musik zur Überbrückung der Spielpausen der Musiker. (Tarif H)
- Vorbehalten bleibt ferner der Tarif Ab für die Inhaber der PTT-Empfangskonzession II. Die gemäss Tarif Ab entrichteten Entschädigungen werden an die Entschädigungen gemäss diesem Tarif angerechnet, sofern der Kunde ausschliesslich Sendungen empfängt.

**C. Entschädigungen**

- Die Entschädigungen werden berechnet
  - a) aufgrund der Zahl der anwesenden Personen
  - b) nach der Kategorie des Lokals, die sich nach der Summe von höchstem Eintrittspreis und Preis für das billigste alkoholische Getränk wie folgt bestimmt:
 

Kategorie A	bis Fr. 6.-
Kategorie B	über Fr. 6.- bis Fr. 12.-
Kategorie C	über Fr. 12.- bis Fr. 18.-
Kategorie D	über Fr. 18.-
- Beim Abschluss von Verträgen über mehrere Tanzanlässe kann auf die Zahl der durchschnittlich anwesenden Personen abgestellt werden.
- Es ist unerheblich, ob Getränke vom Kunden selber oder von Dritten ausgeschenkt werden.  
Werden keine alkoholischen Getränke angeboten, so gilt der Preis für das billigste nichtalkoholische Getränk, mindestens jedoch ein Betrag von Fr. 2.50.
- Wird Eintritt ausschliesslich gegen einen Mitgliederbeitrag während einer bestimmten Periode gewährt, so gilt als Eintrittspreis dieser Mitgliederbeitrag, geteilt durch die Anzahl Wochen, während denen er zum Eintritt berechtigt.
- Die Entschädigungen betragen pro Tag
 

Anzahl Personen	Kat. A	Kat. B	Kat. C	Kat. D
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
bis 100	7.50	10.-	15.-	20.-
101-150	9.50	12.50	18.75	25.-
151-200	11.50	15.-	22.50	30.-
201-300	15.-	20.-	30.-	40.-
301-400	18.75	25.-	37.50	50.-
401-500	22.50	30.-	45.-	60.-
501-600	26.25	35.-	52.50	70.-
601-700	30.-	40.-	60.-	80.-
701-800	33.75	45.-	67.50	90.-
801-900	37.50	50.-	75.-	100.-
901-1000	41.25	55.-	82.50	110.-

 und für jede weiteren 500 od. Teile davon 20.- 30.- 40.- 60.-
- Wird am gleichen Tag im gleichen Raum Musik zum Teil mit Musikern, zum Teil gemäss diesem Tarif aufgeführt, so ermässigen sich die Entschädigungen gemäss diesem Tarif um die Hälfte.
- Kunden, die für alle unter diesen Tarif fallenden Veranstaltungen Verträge mit der SUIISA abschliessen und die Vertragsbedingungen einhalten, erhalten eine Ermässigung von 10%.
- Mitglieder von schweizerischen Verbänden des Gastgewerbes erhalten eine zusätzliche Ermässigung, wenn sie die Bedingungen dieses Tarifs und der Erlaubnis einhalten. Diese Ermässigung beträgt
  - 1986 und 1987: 10%
  - 1988 bis 1990: 5%
- Die Entschädigung beträgt mindestens Fr. 20.- pro Erlaubnis der SUIISA.

**D. Abrechnung**

- Die Kunden geben der SUIISA alle für die Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben innert 10 Tagen nach der Veranstaltung oder an den in der Erlaubnis bezeichneten Terminen bekannt.

**E. Zahlung**

- Die SUIISA stellt für fällige Entschädigungen Rechnung.

**F. Verzeichnisse der aufgeführten Musik**

- Kunden, die einen Discjockey beschäftigen, stellen der SUIISA die Listen der verwendeten Musikwerte innert 10 Tagen seit der Veranstaltung oder an den in der Erlaubnis bezeichneten Terminen zu.  
Im übrigen verzichtet die SUIISA auf diese Verzeichnisse, sofern sie in der Erlaubnis nicht etwas anderes bestimmt.

**G. Gültigkeitsdauer**

- Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1986 bis zum 31. Dezember 1990 gültig.  
Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.  
Dieser Tarif kann ferner im Einverständnis mit den Verbänden des Gastgewerbes vorzeitig auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens eines neuen Tarifs H revidiert werden, wenn dieser neue Tarif H Anlässe gemäss diesem Tarif HM mitumfasst.

**SUIISA**

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SUIISA**

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

**SUIISA**

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 24. Dezember 1985 den Tarif PI (Aufnehmen von Musik auf Tonträger, die ans Publikum abgegeben werden) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teiles genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIISA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 24 décembre 1985 le tarif PI (Enregistrement de musique sur porteurs de sons qui sont destinés au public) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC no 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUIISA, case postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 24 dicembre 1985 la tariffa PI (Registrazione di musica su supporti di suoni destinati al pubblico) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIISA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure, cas. postale, 1000 Losanna 13.

**Tarif PI**

Aufnahmen von Musik auf Tonträger, die ans Publikum abgegeben werden

- Kundenkreis**
  - Dieser Tarif richtet sich an alle, die Musik auf Tonträger aufnehmen und diese ans Publikum abgeben. Sie werden nachstehend als Kunden bezeichnet.
  - Er richtet sich ferner an alle, die Tonträger mit Musik in die Schweiz oder in Liechtenstein einführen, soweit für diese Tonträger noch keine Zustimmung für das Inverkehrbringen in den genannten Ländern vorliegt.
  - Die Abgabe ans Publikum liegt vor, wenn die Tonträger dem Käufer oder Empfänger nur zum eigenen, privaten Gebrauch angeboten oder abgegeben werden.
- Verwendung von Musik**
  - Dieser Tarif bezieht sich auf
    - das Aufnehmen der Musik auf Tonträger
    - das Inverkehrbringen dieser Tonträger.

**C. Entschädigungen**

- Tonträger, die in der Schweiz oder in Liechtenstein ans Publikum abgegeben werden.  
**Berechnungs-Grundlagen**
  - Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der folgenden Beträge berechnet:
    - des Engrospreises; darunter wird der höchste, vom Kunden bekanntgegebene Preis verstanden, zu welchem der Detailhändler den Tonträger erwirbt.
    - Von diesem Preis können die tatsächlich gewährten Rabatte, Boni, Umsatzprämien und ähnliche Vergütungen bis zum Höchststanz von 15% abgezogen werden. Dieser Abzug wird nur Kunden zugestanden, die regelmässig und industriell Tonträger herstellen, für ihre gesamte Tonträger-Herstellung mit der SUIISA mehrjährige Verträge abschliessen und deren Bestimmungen einhalten.
    - Dieser Abzug erhöht sich um weitere 10%, wenn die Herstellung und der Vertrieb der Tonträger mit einer Lagerhaltung, mit Retouren und allfälligen Ausverkäufen verbunden ist.
    - Zwischen der Schweizer Landesgruppe der International Federation of Phonogram and Videogram Producers (IFPI-Schweiz) und der SUIISA kann ein Durchschnitts-Abzug für alle Kunden vereinbart werden;
    - der Kosten für die Herstellung des Tonträgers, wenn alle Exemplare ohne Entgelt ans Publikum abgegeben werden;
    - des Detailverkaufspreises, wenn der Kunde die Tonträger direkt dem privaten Käufer abgibt, wenn der private Käufer in aller Regel einen vom Kunden festgelegten oder empfohlenen Preis bezahlt, oder wenn sonst kein Engrospreis besteht. Detailverkaufspreis ist der Preis, zu dem der private Käufer den Tonträger erwirbt.
    - Von diesem Preis können 25% abgezogen werden für Rabatte, Boni, Umsatzprämien, Retouren, Lagerhaltung und allfällige Ausverkäufe. Dieser Abzug wird nur Kunden zugestanden, die regelmässig und industriell Tonträger herstellen und für ihre gesamte Tonträger-Herstellung mit der SUIISA mehrjährige Verträge abschliessen und deren Bestimmungen einhalten.
- Prozentsätze**
  - Die Prozentsätze betragen
    - vom Engrospreis 11%
    - von den Kosten oder vom Detailverkaufspreis 10%
  - Für Tonträger, die nur zum Teil geschützte Musik enthalten, senkt sich der Prozentsatz im Verhältnis
 

Abspieldauer der geschützten Musik	ganze Abspieldauer des Tonträgers, ohne Pausen, wenn der Kunde der SUIISA genauen Aufschluss über die aufgenommene Musik gibt.
------------------------------------	--

**Mindestentschädigungen**

- Die Entschädigungen, die gestützt auf Engros- oder Detailverkaufspreise berechnet werden, betragen pro Tonträger mindestens
  - Schallplatten
    - Single (17 cm Durchmesser, 45 Umdrehungen/Min.) Fr. -15
    - Maxi-Single (30 cm Durchmesser, 45 Umdrehungen/Min.) Fr. -30
    - LP (30 cm Durchmesser, 33 Umdrehungen/Min. pro Abspieldauer bis zu einer Stunde) Fr. -70
  - Kassetten und Mikrokassetten pro Abspieldauer bis zu einer Stunde für alle Spuren zusammen Fr. -70
  - Musikdosen und andere Tonträger pro Abspielminute geschützter Musik, wobei Teile von Abspielminuten für den ganzen Tonträger zusammengezählt werden Fr. -05
- Für Schallplatten, Kassetten und Mikrokassetten, die nur zum Teil geschützte Musik enthalten, senken sich die Mindestentschädigungen im Verhältnis
 

Abspieldauer der geschützten Musik	ganze Abspieldauer des Tonträgers, ohne Pausen, wenn der Kunde der SUIISA genauen Aufschluss über die aufgenommene Musik gibt.
------------------------------------	--
- Die Entschädigung beträgt bei Auflagen bis zu 12 Exemplaren des gleichen Tonträgers mindestens Fr. 2.- pro Tonträger und Abspieldauer bis zu einer Stunde; sie beträgt in jedem Falle mindestens Fr. 25.- pro Erlaubnis.  
**Rückerstattung**
  - Für Tonträger, die der Kunde nach der Zahlung der Entschädigung an die SUIISA vernichtet, erstattet die SUIISA die Entschädigung zurück, soweit diese Fälle einen Zehntel der Produktion der zur Vernichtung bestimmten Tonträger nicht übersteigen.
- Tonträger, die aus der Schweiz oder aus Liechtenstein ausgeführt werden
- Die SUIISA wendet die Tarifsätze ihrer Schwestergesellschaft im Verkaufsland an.
- Die Entschädigungen werden nach den Bestimmungen der Ziffern 5-10 dieses Tarifs berechnet, wenn
  - im Verkaufsland keine Schwestergesellschaft der SUIISA tätig ist;
  - die Tarife der Schwestergesellschaft der SUIISA nicht bekannt oder nicht anwendbar sind.

**D. Abrechnung**

- Der Entschädigungsanspruch entsteht mit der Herstellung der Tonträger.
- Die Kunden stellen der SUIISA innert 10 Tagen nach der Herstellung eine Abrechnung über alle Tonträger zu, auf welche sich die Erlaubnis der SUIISA bezieht.
- Kunden, die mit der SUIISA mehrjährige Verträge für alle Tonträger abschliessen, senden ihr vierteljährlich oder halbjährlich Abrechnungen über alle hergestellten Tonträger mit Musik.
- Für Tonträger, die serienmässig hergestellt und erfahrungsgemäss zu einem erheblichen Teil ins Ausland ausgeführt werden, kann an die Stelle der Abrechnung ein Auszug aus der Lagerbuchhaltung treten, der darüber Aufschluss gibt, wieviele Tonträger mit Musik hergestellt worden sind, wieviele das Hauptlager verlassen haben und wieviele dorthin zurückkehrten.
- Der Kunde überlässt der SUIISA - soweit sie dies wünscht - von allen Tonträgern mit Musik unentgeltlich ein Exemplar.

**E. Zahlungen**

- Die SUIISA stellt für alle Entschädigungen Rechnung.

**F. Verzeichnisse der aufzunehmenden Musik und Angaben auf den Etiketten**

- Verzeichnisse**
  - Die Kunden teilen der SUIISA spätestens 10 Tage vor der Herstellung ihrer Tonträger alle Musikwerke mit, die sie aufnehmen wollen.
  - Diese Frist entfällt für Tonträger,
    - die mit Hilfe von Master-Kopien oder Matrizen hergestellt werden, welche bereits im In- oder Ausland zur Fabrikation von Tonträgern Verwendung fanden;
    - die ausschliesslich Musik aus sogenannten Mood-Musikkatalogen enthalten, welche die Verleger anbieten.
- Etiketten**
  - Alle Etiketten der serienmässig hergestellten Tonträger sind mit den folgenden Angaben zu versehen:
    - mit dem Zeichen  $\infty$ . Die SUIISA stellt hierfür unentgeltlich Clichés zur Verfügung;
    - mit dem Vermerk «Urheber- und Hersteller-Rechte vorbehalten, vor allem für öffentliches Aufführen, Senden und Überspielen»;
    - mit den Titeln aller geschützten Musikwerke, die auf dem Tonträger enthalten sind, sowie mit den Namen ihrer Komponisten, Textautoren und Bearbeiter.
  - Wenn auf den Etiketten zu wenig Platz für diese Angaben vorhanden ist, so dürfen sie in abgekürzter Form aufgenommen werden; die vollständigen Angaben müssen aber in diesem Falle aus der Hülle oder aus einem Beiblatt ersichtlich sein.
  - Der Name des Verlegers soll angegeben werden, wenn er dem Hersteller bekannt ist und wenn es die Platzverhältnisse auf der Etikette oder auf der Hülle erlauben.
  - Die nicht serienmässig hergestellten Tonträger sind mit einem von der SUIISA gelieferten Aufkleber oder Beiblatt zu versehen, in die der Kunde die Titel der geschützten Musikwerke und die Namen ihrer Komponisten einträgt.

**G. Gültigkeitsdauer**

- Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1986 bis zum 31. Dezember 1988 gültig.  
Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 3474)

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Gesellschaft Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Tier-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Maschinen-, Rechtsschutzversicherung, beschränkt auf den passiven Strafrechtsschutz in Verbindung mit einer Haftpflichtversicherung, der Kranken- und Schmucksachenversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungszweigen auf die Phenix Versicherungsgesellschaft, Lausanne, zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 15. April 1986 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 24<sup>7</sup>)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Renoncation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La société Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris, a renoncé, selon l'art. 40 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, des animaux, contre le vol, contre le bris de glaces, contre les dégâts des eaux, des machines, de la protection juridique limitée à la protection juridique pénale passive en relation avec l'assurance responsabilité civile, contre la maladie et des bijoux et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Phenix, Compagnie d'assurances, Lausanne.

Selon l'art. 39 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Bern, jusqu'au 15 avril 1986.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39 1er et 4e al. LSA). (A 24<sup>7</sup>)

Office fédéral des assurances privées

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La società Assurances Générales de France I.A.R.T., Parigi, ha rinunciato, secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, di corpi di veicoli, degli animali, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, delle macchine, della protezione giuridica limitata alla protezione giuridica penale in relazione coll'assicurazione della responsabilità civile, contro la malattia e di gioielli e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Phenix, Compagnia d'assicurazioni, Losanna.

Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 15 aprile 1986.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39 cpv. 1 e 4 LSA). (A 24<sup>7</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Güterschubleichter «Gigant 7», Reg. Nr. 1446. Eigentümer: Gregor Schifffahrt AG, in Basel. (A 26)  
4051 Basel, den 20. Dezember 1985 Schiffsregisteramt Basel

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Weller Damenmode AG, Hauptstrasse 40, 4132 Muttenz, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 15. Januar bis 31. März 1986 erteilt worden.

Dem Geschäftsführer, Herrn Egon Jacquemai, wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende März 1989 auferlegt.

Dem «Schlosslade», Frau Marianne Falchi, Oberemattstrasse 18, 4133 Pratteln, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 15. Januar bis 31. März 1986 erteilt worden.

Frau Marianne Falchi wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende März 1991 auferlegt. (A 36)

4410 Liestal, den 6. Januar 1986

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie  
Der Sachbearbeiter: K. Schneider

### Selana GmbH, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Selana GmbH, Chur, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Anton Theus, c/o Treuhänder Riedl Ruffner Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden. (A 14<sup>7</sup>)

7000 Chur, den 30. Dezember 1985

Der Liquidator

### Interwert AG in Liq., Hergiswil NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Frau Elisabeth Schöpke-Schnyder, Schaffhauserstrasse 257a, 8500 Frauenfeld, einzureichen. (A 27<sup>7</sup>)

8500 Frauenfeld, den 4. Januar 1986

Interwert AG in Liq.  
Die Liquidatorin

### AG für Urheberrechts- und Verlagsverwaltungen, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Hangartner Treuhänder AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 3<sup>7</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 20. Dezember 1985

Die Liquidatorin

### Bau- und Wohngensossenschaft Oekosiedlung, Langenbruck

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaftsversammlung vom 18. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ch. Gaegauf, Schwengstrasse 12, 4438 Langenbruck, anzumelden. (A 5<sup>7</sup>)

4438 Langenbruck, den 24. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Ch. Gaegauf

### Immobilien GmbH Kriechenwil in Liquidation, Kriechenwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Herrn Andreas Staender, Notar in 3177 Laupen Jungfrauweg 2, schriftlich und begründet anzumelden. (A 15<sup>7</sup>)

3177 Laupen, den 31. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Andreas Staender, Notar  
Jungfrauweg 2, 3177 Laupen

### IIP Institut für Prothetik AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 28. Februar 1986 bei der Fides Treuhändergesellschaft, Buobenmatt 2, 6003 Luzern, anzumelden. (A 16<sup>7</sup>)

6003 Luzern, den 30. Dezember 1985

Die Liquidatoren

### Domus Handels AG in Liquidation, Oberriet

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Ralf Kühnis, Tanneli, 9462 Montlingen, anzumelden. (A 9<sup>7</sup>)

9462 Montlingen, den 24. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Ralf Kühnis

### Genossenschaft Kur- und Ferienbetriebe der KFW, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Genossenschaft vom 31. August 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft auf den 31. Dezember 1985 beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Rechtsanwalt lic. iur. R. Riedi, Steiggasse 4, 8400 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 4<sup>7</sup>)

8400 Winterthur, den 3. Januar 1986

Der Liquidator:  
R. Riedi

### Marano AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatorin wurde Frau Caroline Weber-Davi, Steinwiesstrasse 17, 8032 Zürich, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 6<sup>7</sup>)

6301 Zug, den 19. Dezember 1985

Marano AG  
Die Liquidatorin

### Leafield Resources AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 7<sup>7</sup>)

6300 Zug, den 23. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Willy Huber

### Prominex AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, anzumelden. (A 8<sup>7</sup>)

6300 Zug, den 23. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Willy Huber

### Pimex-Finanz AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Dezember 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Pimex-Finanz AG in Liquidation, c/o Retiga AG, Baarerstrasse 101, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A 17<sup>7</sup>)

6300 Zug, den 31. Dezember 1985

Der Liquidator



**Swiha Timber Services AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Pierre Karrer, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 28<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 9. Januar 1986

Der Liquidator

**Arctec SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez «Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation», avenue Krieg 42, Genève, liquidateur. (A 32<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 23 décembre 1985

Le liquidateur

**La Fenière SA, Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 31 décembre 1985, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, bureau fiduciaire, à Montana. (A 31<sup>3</sup>)

3962 Montana, le 6 janvier 1986

Le liquidateur:  
Denis Cordonier**Modellaria AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Itag Revision, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich, anzumelden. (A 18<sup>3</sup>)

8008 Zürich, den 31. Dezember 1985

Die Liquidatorin:  
Itag Revision**Interland Transport- und Schiffahrtsgesellschaft AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 29<sup>3</sup>)

8021 Zürich, den 6. Januar 1986

Der Liquidator: Max Kuhn  
Schweizergasse 21, Postfach 871, 8021 Zürich**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sublatic SA et des sociétés affiliées, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance et déposé chez M. Georges Mock, liquidateur.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 28 février 1986 auprès du liquidateur M. Georges Mock, Etude de Me Pierre Folliet, cours des Bastions 4, 1205 Genève. (A 10<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 30 décembre 1985

Le conseil de fondation

**Pukuholding in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 19<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 2 gennaio 1986

La liquidatrice: Fiam S.A.  
via Livio 5, 6830 Chiasso**Bellimmo SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1985, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, place du Molard 3, c/o Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier. (A 35<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 janvier 1986

Le liquidateur

**Tracomex S.A., in liquidazione, Vernate**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi il 23 dicembre 1985 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore, c/o Consulenza Albertoni S.A., casella postale 39, 6911 Noranco. (A 20<sup>3</sup>)

6981 Vernate, il 23 dicembre 1985

Il liquidatore:  
Rudolf Weder**Fordahl Consulting Sàrl en liquidation, Bienne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée extraordinaire des associés du 7 novembre 1985.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Mme Edit Engdahl, rue Scholl 37, 2504 Bienne. (A 11<sup>3</sup>)

2504 Bienne, le 20 novembre 1985

Fordahl Consulting Sàrl  
en liquidation**SI d'Alatte, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue du Rhône 80, c/o Société Mandataire SA, Genève. (A 64<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 janvier 1986

Le liquidateur

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

in Erbschaftsachen des unter dem 23. Dezember 1985 in Greppen verstorbenen Herrn Amrein-Stalder Franz Eduard, sel., Kaufmann, geb. am 19. August 1921, von Greppen und Kriens LU, wohnhaft gewesen in 6404 Greppen, Lohri, Mechanische Werkstätte.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblässers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen seit Publikation, bei der Teilungsbehörde Greppen, 6404 Greppen, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblässers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 23)

6404 Greppen, den 3. Januar 1986

Teilungsbehörde Greppen

**Revision et nettoyage de citernes S.A., Romont Cibusa, Bulle**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Cibusa absorbant les actifs et passifs de la société Revision et nettoyage de citernes S.A.

Les créanciers de la société Revision et nettoyage de citernes S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée, au plus tard jusqu'au 31 janvier 1986.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Cibusa deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Revision et nettoyage de citernes S.A. (A 12<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 27 décembre 1985

Les conseils d'administration

**Société Immobilière Vesinem, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue du Rhône 80, c/o Société Mandataire SA, Genève. (A 33<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 janvier 1986

Le liquidateur

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Armator Reederei AG  
Hübenthal Transport AG  
Strübin Machines SA  
Wiltrag Reederei AG

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 22)

4001 Basel, den 3. Januar 1986

Handelsregister Basel-Stadt

**Alsa SA, Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société par suite de fusion par absorption avec la Société Privée de Gestions SA, à Fribourg, aux termes d'un contrat de fusion du 10 décembre 1985, avec effet au 1er décembre 1984 sur base d'un bilan arrêté au 30 novembre 1984. Les éventuels créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la Société Privée de Gestions SA, c/o Me André Fidanza, avocat, boulevard de Pérolles 26, 1700 Fribourg. (A 3471<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1985

Administration de la  
Société Privée de Gestions SA**S.I. La Cour de Chaulin en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Me François Carrard, liquidateur, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 30<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 6 janvier 1986

Le liquidateur:

F. Carrard

**Sommaton selon art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:

Aquarius Hôtel S.A., à Fribourg  
Benia, Bureau d'Etudes normalisées, d'Ingénierie et d'Architecture S.A., à Fribourg  
Santurbin S.A., à Fribourg

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut, les sociétés précitées seront radiées d'office. (A 25)

1700 Fribourg, le 31 décembre 1985

Office du registre du commerce

de Fribourg: M. Hirt

## Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.77 Valoren-Nr. 015396

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 16. Januar 1986  
Rückzahlung: 17. April 1986  
Auktion: 14. Januar 1986  
Anmeldefrist (Schluss): 14. Januar 1986, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer Form von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind binnen 180 Tagen fällige Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Geldmarkt-Buchforderungen deren Laufzeit 180 Tage übersteigt, sind in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.11 Wertschriften, «Geldmarktpapiere, soweit nicht unter Position 1.4 aufgeführt», auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten während der letzten 6 Monate ihrer Laufzeit diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufrispreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
  - Umsatzabgabe  
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
  - Verrechnungssteuer
    - Erhebung:  
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwält. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.
    - Rückerstattung:  
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
    - Buchführung:  
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Die Zeichnungsscheine können ab 10. Januar 1986 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 9. Januar 1986

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

## Créances comptables à court terme - Série 1.77 No de valeur 015396

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 16 janvier 1986  
Remboursement: 17 avril 1986  
Date de l'appel d'offres: 14 janvier 1986  
Souscription jusqu'à: 14 janvier 1986, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, les créances comptables à court terme échéant dans 180 jours et moins doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 (Effets de change et papiers monétaires) et 1.4.1 («dont rescriptions et bons du trésor»).
- Les créances comptables à court terme échéant dans plus de 180 jours doivent être comptabilisées dans les bilans des banques sous la rubrique 1.11 Titres - «des papiers monétaires en tant qu'ils ne figurent pas au chiffre 1.4».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse dans le cadre des limites fixées et durant les six mois précédant leur échéance. En cas de remise à l'escompte le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
  - Droit de timbre de négociation  
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
  - Impôt anticipé
    - Prélèvement:  
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.
    - Remboursement:  
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.
    - Comptabilité:  
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 10 janvier 1986 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Bern et Zurich, le 9 janvier 1986

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

## Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer, Ausgabe 1982

Für den Bewertungsstichtag 1. Januar 1986 wurden folgende Kapitalisierungszinssätze festgelegt (Randziffern 21, 92 und 95):  
Ordentlicher Kapitalisierungszinssatz = 6,5 %  
Für Aktien von Bank- und Versicherungsunternehmen = 6 %  
Für Aktien von Kraftwerken = 6 %

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Sektion Wertschriftenbewertung

## Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune, édition 1982

Pour la date d'assujettissement du 1er janvier 1986, les taux d'intérêt de capitalisation (chiffres 21, 92 et 95) ont été fixés comme suit:

Taux d'intérêt de capitalisation ordinaire = 6,5 %  
Pour les actions de sociétés bancaires et d'assurances = 6 %  
Pour les actions d'usines électriques = 6 %

Administration fédérale des contributions  
Section d'estimation des titres

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern.

Ort: Wileroltigen-Golaten-Oltigen-Matzwil.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers-Burgdorf, Abschnitt FU Kerzers-SP Zollikofen.

Eingabetermin: 7. Februar 1986.

	Baulos 2A (Maste Nrn. 25 bis 39)	Baulos 2B (Maste Nrn. 44 bis 51)
Tiefbauarbeiten	ca. 16 Fundamente	ca. 8 Fundamente
Aushub	ca. 650 m <sup>3</sup>	ca. 350 m <sup>3</sup>
Beton	ca. 500 m <sup>3</sup>	ca. 220 m <sup>3</sup>
Armierung	ca. 10,5 t	ca. 4,5 t
Spiessung mit KD und/oder Larssen	ca. 850 m <sup>2</sup>	ca. 650 m <sup>2</sup>

Gemeinsame Besichtigung am 21. Januar 1986, mit Treffpunkt um 14 Uhr im Restaurant Rebstock in Wileroltigen.

Bezug der Offertunterlagen ab 16. Januar 1986 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 25.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Kerzers-Burgdorf (Ke-Zo): Tiefbauarbeiten» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortrasse 59, 3030 Bern, bis 7. Februar 1986 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 7. Mai 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 11. Februar 1986, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztortrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 4517)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern.

Ort: N 1-Hindelbank + Lyssach-Burgdorf.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers-Burgdorf, Abschnitt Schönbühl-Burgdorf.

Eingabetermin: 7. Februar 1986.

	Baulos 3 (Maste Nrn. 93 bis 108)	Baulos 4 (Maste Nrn. 38 bis 61)
Tiefbauarbeiten	ca. 14 Fundamente	ca. 22 Fundamente
Aushub	ca. 550 m <sup>3</sup>	ca. 700 m <sup>3</sup>
Beton	ca. 450 m <sup>3</sup>	ca. 500 m <sup>3</sup>
Armierung	ca. 13,5 t	ca. 18,0 t
Spiessung mit KD und/oder Larssen	ca. 1000 m <sup>2</sup>	ca. 1400 m <sup>2</sup>

Gemeinsame Besichtigung am 23. Januar 1986, mit Treffpunkt um 14 Uhr im Restaurant Bahnhof Hindelbank.

Bezug der Offertunterlagen ab 16. Januar 1986 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 25.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Kerzers-Burgdorf (Schö-Bu): Tiefbauarbeiten» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortrasse 59, 3030 Bern, bis 7. Februar 1986 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 7. Mai 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 11. Februar 1986, 14.15 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztortrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 4502)

## Warenumsatzsteuer

### Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht als Grossist registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1985 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern diese Einnahmen herrühren

- aus Warenlieferungen vorwiegend an Wiederkäufer, Fabrikanten oder Bauunternehmen,
- aus irgendwelchen Warenherstellungen oder -bearbeitungen, also auch aus Reparaturen, Änderungen, Reinigungen, Unterhalt, Druckarbeiten, aus gewissen Datenverarbeitungsleistungen (z. B. Ausdrucken von Fakturen, Adresslisten) usw.,
- aus Bauarbeiten, d. h. Arbeiten an Grund und Boden, Gebäuden oder andern Bauwerken, mit oder ohne Materiallieferung, einschliesslich Installation, Montage, Reinigung, Arbeiten im Unterakord usw.,
- aus dem Verkauf (auch in Kommission) von gebrauchten Waren (Occasionswaren, Antiquitäten),
- aus dem Weinbau, sofern noch eine weitere Tätigkeit ausgeübt wird, wie etwa das Führen eines Restaurants oder der Handel mit Wein,

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1986 melden bei der

Eidg. Steuerverwaltung Tel. 031 61 76 18  
Warenumsatzsteuer Tel. 031 61 77 37  
Efingerstrasse 27, 3003 Bern Tel. 031 61 76 79

Für Unternehmen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

II. Bei neu eröffneten Betrieben kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

III. Wer, ohne Grossist zu sein, in einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (wie Wein, zerkleinerte Trauben, Holz, Sand, Kies usw.) bei Produzenten wie Weinbauern, Forstwirten usw. bezogen hat, muss diese Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

### Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1985 dans la mesure où ces recettes proviennent:

- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
- de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'informatique (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
- de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.;
- de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
- de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1986 à

l'administration fédérale des contributions tél. 031 61 75 05  
Impôt sur le chiffre d'affaires tél. 031 61 76 66  
Efingerstrasse 27, 3003 Berne tél. 031 61 75 61

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant.

II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut devoir intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office précité.

III. Quiconque, sans être contribuable grossiste, acquiert pendant un trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, vendange foulée, bois, sable, gravier, etc.), de producteurs tels que viticulteurs, sylviculteurs, etc., doit annoncer ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause.

## Imposta sulla cifra d'affari

### Obbligo di annunciarci

per aziende che non sono ancora iscritte come contribuenti grossisti.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato nell'anno 1985 un importo complessivo superiore a 35 000 franchi, purché detti incassi provengano

- dalla fornitura di merci effettuata prevalentemente a rivenditori, a fabbricanti o a imprese di costruzione,
- da qualsiasi fabbricazione rispettivamente lavorazione di merci, quindi anche da qualsiasi riparazione, modifica, pulitura, manutenzione, lavoro di stampa, da determinati lavori di elaborazione dati (per es. impressione di fatture, di etichette, ecc.),
- dall'esecuzione di lavori immobiliari, ossia lavori a terreni o ad immobili, con o senza fornitura di materiale, compresa la posa, l'installazione, il montaggio, la pulizia, i lavori in subappalto, ecc.,
- dalla fornitura (anche in commissione) di merci usate (occasioni, antichità),
- dalla viticoltura, purché venga esercitata anche un'altra attività come la gestione di un ristorante o di un commercio di vini,

deve annunciarci per iscritto entro il 15 gennaio 1986 all'

Amministrazione federale delle contribuzioni tel. 031 61 76 77  
Imposta sulla cifra d'affari tel. 031 61 77 53  
Efingerstrasse 27, 3003 Berna tel. 031 61 76 93

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

II. Le nuove aziende possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio della loro attività. È pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopraccitata.

III. Chiunque che, senza essere contribuente grossista, durante un trimestre civile, ha acquistato per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come per es. vino, uva pigiata, legna, sabbia, ghiaia, ecc.) da produttori come viticoltori, selvicoltori, ecc., deve annunciare per iscritto questi acquisti entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'Amministrazione sopraccitata.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

### Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



## LÖWENBRÄU ZÜRICH AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Unsere Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Mittwoch, 29. Januar 1986, 18 Uhr

im Schalander der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich.

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1984/85.
2. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung sind am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt.

Teilnahmeberechtigt sind die heute im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Die Einladung, der Geschäftsbericht, die Zutrittskarte sowie das Stimmmaterial werden ihnen zugestellt.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich gemäss § 10 der Statuten durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. In diesem Fall ist die Zutrittskarte auf der Rückseite mit der entsprechenden schriftlichen Vollmacht zu versehen.

Zürich, den 9. Januar 1986

Löwenbräu Zürich AG  
Der Verwaltungsrat

## Kamex AG, Zug

### Einladung zur 1. ausserordentlichen Generalversammlung

vom 27. Januar 1986, 14 Uhr, bei der Breves Treuhand AG, Zugerstrasse 72, in Baar.

Einziges Traktandum:

Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft und Wahl eines Liquidators.

Der Verwaltungsrat:  
Dr. Hans Weiss

## Alphar SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 20 janvier 1986, à 11 h. 30, au siège social, avec

l'ordre du jour suivant: Nomination d'un administrateur.

Genève, le 7 janvier 1986

Le contrôleur

## LGZ-Laborgemeinschaft Zürich AG Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 23. Januar 1986, 11 Uhr, im Notariat Oerlikon-Zürich, an der Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich.

Traktandum:

Änderung der Statuten Art. 3 (Kapitalerhöhung).

Zürich, den 6. Januar 1986

Der Verwaltungsrat

## Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Zu verkaufen Daten-Erfassungsgerät

IBM 3741

Preis Fr. 1200.-

sowie eine Buchungsmaschine

Ruf-Intracont

auf Pult montiert, Preis Fr. 800.-

Tel. 042 21 80 33, Herr Holenweger verlangen.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

### Die Gesundheit erhalten

mit modernen TUNTURI-Fitnessgeräten für das tägliche 10-Minuten-Training zu Hause: Hanteln 15.-, Minisprossenwand 82.-, Pulsmesser

229.-, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.-, Ruderggerät 498.-, etc. etc. Nicht zuwarten, Bon senden - starten!

BOZ GTSM 2532 Magglingen  
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse:

## Qualität ist kein Zufall

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



7 Bodenreinigungsautomaten COMATIC mit Netz- oder Batterieantrieb, Arbeitsbreiten 400-1200 mm



Über 30 Kehrmaschinen SWEEPING in verschiedenen Versionen - auch für Trägergeräte Arbeitsbreiten 500-2000 mm



Über 20 Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL 220/380 V

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:  
MAIEX AG  
Maschinen-Import  
und -Export  
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372